



CRASH D'UN HÉLIPTÈRE  
DES FORCES NAVALES

**Un officier décède  
en martyr et deux  
autres recherchés  
en mer**

p.2

**LE RECOURS À LA PLANCHE À BILLETS ÉTAIT «NÉCESSAIRE»,  
SELON LA COUR DES COMPTES**

# LA BOMBE À RETARDEMENT A DÉJÀ ÉCLATÉ !

En 2017, la Banque d'Algérie a approuvé la décision du Gouvernement à l'époque de recourir à la création monétaire afin de couvrir les déficits publics et soutenir l'économie nationale, à long terme, en stimulant l'investissement public et favorisant la croissance. En laissant la porte ouverte en fonctionnement à plein régime de la planche à billets, la Banque Centrale a négligé les dangers considérablement durables de cette option, qui a été gelée par le Gouvernement actuel en raison de ses répercussions désastreuses sur les finances publiques. **p.4**



© Photo : D.R

**Covid-19 : reconduction pour 15 jours du confinement  
sanitaire à domicile dans 34 wilayas** **p.3**

LE PRÉSIDENT DE L'ANIE ANNONCE



**Des consultations  
autour du projet  
de loi électorale**

Dès la fin de sa période de convalescence, qui a été prolongée d'une à trois semaines nécessaires pour reprendre ses forces, et son retour au pays, le Président Abdelmadjid Tebboune signera le texte de la nouvelle Constitution qui a été adoptée par référendum le 1<sup>er</sup> novembre der

**p.3**



LIGUE 1 (MISE A JOUR)

**Le MCA  
rejoint l'ESS  
en tête du  
classement**

**p.15**

## Ilizi

### Une vaste campagne pour la prise en charge des citoyens des régions reculées

Les services de la santé militaire de la 4<sup>e</sup> Région militaire ont lancé mardi une campagne de vaccination contre la grippe saisonnière et de dépistage du Coronavirus, dans la région reculée de Debdeb dans la wilaya d'Ilizi.



## Justice

### Report du procès en appel des frères Kouninef au 23 décembre

La Cour d'Alger a décidé le report, au 23 décembre prochain, du procès en appel des frères Kouninef et de cadres de plusieurs ministères, impliqués tous dans des affaires de corruption.



## M'sila

### Un quota supplémentaire de 500 aides au logement rural

Le Premier ministre Abdelaziz Djerad a annoncé, au terme de sa visite de travail effectuée mardi dans la wilaya de M'sila, 500 aides financières supplémentaires au logement rural au titre de l'exercice 2020 en appui au programme de logement accordé à la wilaya.

Abdelaziz Djerad à partir de M'sila :

# «L'espace maghrébin représente pour certaines puissances un espace pour y fomentier des problèmes»

**Le Premier ministre, Abdelaziz Djerad, a mis en avant, avant-hier mardi, à M'sila, la nécessité de tenir compte de la dimension géopolitique de notre pays. Au regard, a-t-il indiqué, de l'espace maghrébin qui représente, a-t-il dit, représente désormais, pour certaines puissances, un espace pour y fomentier des problèmes.**

«L'Afrique souffre de plusieurs problèmes, tels que la pauvreté, le trafic de stupéfiants et les crises économiques», a relevé le Premier ministre. Appelant, à l'occasion, au renforcement de notre front national interne en vue de préserver la stabilité et la cohésion sociale, nonobstant nos différentes appartenances politiques, et barrer la route à tous ceux qui complotent contre le pays.

S'exprimant sur les ondes de la Radio locale de M'sila, en marge du coup d'envoi de l'année universitaire 2020-2021, au pôle universitaire relevant de l'Université Mohamed-Boudiaf, Abdelaziz Djerad n'a pas manqué de rappeler les étapes, difficiles, que le pays a vécu durant les années 90 (décennie noire), assurant que l'Algérie est protégée et à l'abri de tout danger, comme l'a souligné récemment le président de la République, Abdelmadjid Tebboune.

Evoquant la nouvelle rentrée universitaire, le Premier ministre a rappelé que la date a été fixée par le chef de l'Etat à la faveur, a fait remarquer Abdelaziz Djerad, de l'amélioration de la situation sanitaire et de l'élaboration d'un protocole sanitaire strict face au Coronavirus (Covid-19). «Depuis le début de la pandémie, le Gouvernement a adopté, sous la direction du président de la République, Abdelmadjid Tebboune, une approche objective et mis tous les moyens à la disposition du Comité scientifique, chargé de l'évaluation de la situation pandémique, sur la base d'une démarche de lutte contre cette pandémie», a encore indiqué le Premier ministre.

Revenant sur l'acquisition du vaccin anti-Covid-19, Abdelaziz Djerad, considère que l'existence d'un vaccin ne doit pas être synonyme de relâchement. Réaffirmant que l'Algérie acquerra le vaccin présentant des garanties certaines.



«Nous avons entamé, il y a quelques mois, à travers nos canaux diplomatiques et nos médecins, les contacts avec les laboratoires de production, et examinons les moyens de choisir le vaccin qui sera utilisé dans notre pays». (Photo:DR)

«Nous avons entamé, il y a quelques mois, à travers nos canaux diplomatiques et nos médecins, les contacts avec les laboratoires de production, et examinons les moyens de choisir le

vaccin qui sera utilisé dans notre pays», a poursuivi le Premier ministre, assurant que «nous sommes en phase finale de ces contacts et ces négociations, et nous annoncerons en temps op-

portun le nom du vaccin que nous aurons choisi» pour protéger la santé des citoyens. S'agissant du développement des zones d'ombre, le Premier ministre a mis en avant l'intérêt, particulier, que leur accorde le président de la République qui connaît très bien les problèmes et souffrances des populations qui y vivent.

Saluant, au passage, sa décision de prendre en charge les préoccupations des habitants de ces zones et d'améliorer leurs conditions de vie, non sans mettre en avant l'importance des médias et les réseaux sociaux qui font connaître la souffrance de ces populations. «Le caractère social de l'Etat sera maintenu, car puisé de la Déclaration du 1<sup>er</sup> Novembre 1954. Toutefois, cela n'empêche pas de revoir cette politique pour qu'elle devienne plus rationnelle et plus objective», a encore indiqué le Premier ministre. Au pôle universitaire relevant de l'Université Mohamed-Boudiaf, où a été donné le coup d'envoi de l'année universitaire 2020-2021, Abdelaziz Djerad, a assisté à un exposé sur le référent de l'adéquation entre la formation et les métiers de l'enseignement supérieur dans le hall du pôle universitaire, et visité un workshop de porteurs de projets innovants et un autre dédié à la numérisation des activités pédagogiques et de gouvernance. Le Premier ministre a également assisté à la signature d'un accord-cadre entre l'Université Mohamed-Boudiaf et la wilaya de M'sila concernant la contribution de l'Université à l'amélioration de la gestion des affaires publiques locales.

Rabah Mokhtari

Voir sur Internet [www.lnr.dz.com](http://www.lnr.dz.com)

R.M.

## Ali Bey Nasri, président de l'Anexa :

### «Pour la révision ou la renégociation de l'Accord d'association avec l'UE»

Le président de l'Association nationale des exportateurs algériens (Anexa), Ali Bey Nasri, a plaidé, hier mercredi à Alger, la révision ou la renégociation de l'Accord d'association avec l'Union européenne. «Depuis sa mise en œuvre en 2005, l'Accord d'association avec l'Union européenne a généré beaucoup de pertes, estimées à plus de 2 millions de dollars annuellement», a-t-il indiqué, regrettant que l'UE ait négligé de respecter la partie de l'accord relative aux transferts de technologies, l'investissement et la liberté de circulation des personnes.

Intervenant sur les ondes de la Chaîne III de la Radio algérienne dont il était l'invité de la rédaction, Ali Bey Nasri a fait savoir que le bilan est en totale déséquilibre à la défaveur de notre pays. «Cet accord contient 110 articles, mais, malheureusement, seul l'aspect commercial est mis sur la table, puisque l'Algérie a importé plus de 280 milliards de dollars de biens depuis l'UE entre 2005 et 2017, alors que le montant de ses exportations n'a atteint que 12 milliards de dollars, couvrant essentiellement des dérivés du pétrole, pour la même période», a relevé le président de l'Anexa.

Face à ce constat, a poursuivi Ali Bey Nasri, une révision ou une renégociation de l'Accord est plus que nécessaire. «Je pense qu'il est temps maintenant de passer à une deuxième génération d'accord qui soit plus conforme. En d'autres termes, le revisiter et aller dans le sens de l'équilibre profitable aux deux parties», estime l'invité de la rédaction de la Chaîne III de la Radio algérienne. Avouant, cependant, que nous avons une part de responsabilité vu que nous n'avions pas construit de l'attractivité dans notre pays.

Pour Ali Bey Nasri, les Européens peuvent nous reprocher le manque d'instabilité juridique, car on n'a pas une législation d'échange qui est favorable et la bureaucratie, qui est l'ennemie numéro un des investisseurs. «Pour que les investisseurs européens viennent en Algérie, il faut absolument installer un climat de confiance et de stabilité tout en ayant surtout de la prévisibilité. C'est une chose qu'on a mis absolument de côté pour différentes raisons», observe le président de l'Anexa.

On ne peut pas, a ajouté Ali Bey Nasri, reprocher à l'Europe ce que nous n'avons pas fait. Estimant qu'il faut donc aller vers une révision systématique de notre approche en donnant des signaux pour signifier que l'Algérie a changé et qu'il y a une rupture avec une gouvernance passée. La semaine dernière, le ministre des Affaires étrangères, Sabri Boukadoum, a affirmé qu'il y a une volonté de dialogue de part et d'autre. «Toutes les mesures de la révision de l'Accord d'association entre l'Algérie et l'Union européenne se font toujours sur la base de l'équilibre», a-t-il indiqué peu avant le début des travaux de la 12<sup>ème</sup> session du Conseil d'association Algérie-UE, tenus par visioconférence.

## REPÈRE

### Crash d'un hélicoptère des forces navales

#### Un officier décède en martyr et deux autres recherchés en mer

Le lieutenant Nouredine Bouzayda des forces navales de l'Armée Nationale Populaire est décédé hier matin suite crash qu'a subi un hélicoptère de recherche et de sauvetage au nord-ouest des côtes de la ville de Bouharoune, wilaya de Tipasa (1<sup>ère</sup> Région Militaire). A l'heure où nous mettons sous presse, les opérations de recherche en mer de deux autres pilotes se poursuivaient.

Le ministère de la Défense nationale a rendu public un communiqué concernant le tragique accident tout en déplorant les pertes humaines occasionnées et présentant des condoléances à la famille du lieutenant martyr du devoir. «Lors d'une mission de vol d'entraînement technique, ce matin mercredi 16 décembre 2020, et à 11h25, un hélicoptère de recherche et de sauvetage militaire de type (MS-25 Merlin) relevant du Commandement des Forces Navales, s'est écrasé au large de la mer à deux (02) miles marins au Nord-Ouest des côtes de la ville de Bouharoune, wilaya de Tipasa (1<sup>ère</sup> Région Militaire)», a annoncé le MDN. Et d'ajouter : «Nous déplorons le décès en martyr du lieutenant Bouzayda Nouredine, l'un des membres de l'équipage de l'appareil composé de trois officiers. L'opération de recherche des deux autres pilotes est toujours en cours où les moyens de recherche et de sauvetage nécessaires sont mobilisés».

Le même communiqué souligne : «A l'issue de ce tragique accident, Monsieur le Général de Corps d'Armée Chanegriha Saïd, Chef d'Etat-Major de l'Armée Nationale Populaire adresse, en son nom et au nom de l'ensemble des personnels de l'ANP, ses sincères condoléances à la famille du martyr tout en leur exprimant sa compassion en cette douloureuse épreuve. Il a également donné des instructions pour ouvrir immédiatement une enquête afin d'éclaircir les causes et les circonstances de l'accident». Pour sa part, le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, a adressé un message de condoléances à la famille du défunt lieutenant Bouzayda Nouredine et à l'Armée nationale populaire. «Suite au décès en martyr du lieutenant Bouzayda Nouredine, un des membres de l'équipage relevant du Commandement des Forces navales, je présente mes sincères condoléances à la famille du martyr et à tous les membres de l'Armée nationale populaire, digne héritière de l'Armée de Libération nationale, priant Dieu le Tout-Puissant à aider les équipes de sauvetage pour retrouver les deux autres officiers disparus», a écrit le Président Tebboune sur son compte tweeter.

R.Z

Le président de l'ANIE annonce :

## «Des consultations autour du projet de loi électorale»

Dès la fin de sa période de convalescence, qui a été prolongée d'une à trois semaines nécessaires pour reprendre ses forces, et son retour au pays, le Président Abdelmadjid Tebboune signera le texte de la nouvelle Constitution qui a été adoptée par référendum le 1<sup>er</sup> novembre dernier, et elle sera publiée au Journal officiel, consacrant ainsi sa promulgation.

Le président de l'Autorité nationale indépendante des élections (ANIE), Mohamed Charfi, a fait savoir, lors de son passage lundi soir à la télévision publique, que la Constitution ne fixe pas de délai-butoir au président de la République pour la signature du



■ En matière d'élections, le Président Tebboune veut une rupture totale avec les mauvaises pratiques du passé. (Photo : D.R)

texte de la nouvelle Constitution. Le président de l'ANIE a annoncé des consultations politiques auxquelles le Président Tebboune appellera, pour la nouvelle loi électorale. Il a annoncé également la réorganisation des structures de l'ANIE pour se conformer aux dispositions de la nouvelle Constitution. On sait que, dans son message vidéo du 13 décembre, le président de la République a indiqué avoir enjoint à la Présidence de la République de coordonner avec la commission chargée de l'élaboration du projet de révision de la loi organique relative au régime électoral afin que le document en question soit prêt «dans les meilleurs délais, soit

dans 10 à 15 jours», en vue de «lancer le processus post-Constitution». La loi organique relative au système électoral va être révisée pour être adaptée aux nouvelles dispositions de la Constitution. Pour le président de la République, tout citoyen ou citoyenne jouissant de ses droits politiques et civiques ne saurait être empêché de se porter candidat, pour des raisons politiques, et ce, en vue de garantir l'égalité des chances pour tous à la candidature ainsi que l'émancipation sociale et politique. On sait qu'en matière d'élections, le Président Tebboune veut une rupture totale avec les mauvaises pratiques du passé, c'est-à-dire

essentiellement le système des quotas dans la répartition des sièges et l'achat des consciences à coups de sacs d'argent. Il l'a dit à maintes reprises, il veut séparer argent et politique. C'est dans ce but qu'il avait installé à la mi-septembre la Commission nationale chargée de l'élaboration du projet de révision de la loi organique portant régime électoral, présidée par Ahmed Laraba, professeur universitaire et membre de la Commission du droit international à l'ONU, et dont Walid Lagoune est le rapporteur. Au cours de cette installation, le Président Tebboune avait insisté sur la définition de normes électorales transparentes qui consacrent la rupture totale avec ces anciennes mauvaises pratiques. Rappelons que le Président Tebboune s'était engagé lors de sa campagne électorale à ce que l'Etat prenne en charge le financement de la campagne électorale des jeunes candidats, pour qu'ils ne tombent pas en proie à l'argent sale ou d'origine douteuse. Il avait promis de lutter contre le phénomène de l'utilisation de l'argent pour influencer sur le processus électoral. Les médias ont évoqué l'intrusion de l'argent sale des réseaux mafieux et des nouveaux riches dans la confection des listes de candidats aux législatives passées. Les taux élevés d'abstention aux dernières élections législatives et locales ont témoigné de la perte totale de crédit accordé au système représentatif en place et ont traduit la conviction que les élections étaient, par le passé, préfabriquées et truquées.

Lakhdar A.

■ Amar Belhimer à Al-Mayadeen :

## «L'Algérie est prête à toutes les éventualités»

Le ministre de la Communication, porte-parole du Gouvernement, Amar Belhimer a évoqué dans une interview exclusive à Al-Mayadeen Net, les principaux sujets d'actualité qui concernent l'Algérie. Il est revenu sur le message vidéo du Président Abdelmadjid Tebboune qui a tenu, par la voix et par l'image, à rassurer pour rassurer personnellement le peuple algérien, le 13 décembre dernier, a fait remarquer Amar Belhimer. Quiconque est préoccupé par cette question, pour une raison ou une autre, sait maintenant que le Président s'est remis de sa maladie et est en phase de rétablissement, a poursuivi, à ce propos, le ministre de la Communication. Autre point abordé par Amar Belhimer : la normalisation entre le Maroc et l'entité sioniste. L'Algérie s'y attendait, a-t-il confirmé, et n'était pas surprise par la décision du Maroc de normaliser les relations avec l'entité sioniste. Amar Belhimer a expliqué que les relations marocaines avec l'entité sioniste ne sont pas

nées d'hier, mais remontent à plus de 60 ans. Il a poursuivi : «Les propos du président de la République reflètent la position de tout le peuple algérien, et comme il l'a dit précédemment, l'Algérie ne se précipitera pas vers la normalisation et ne la bénira pas». «Si le Makhzen aspire à atteindre des objectifs politiques par la normalisation ou à changer notre position vers des causes justes, alors c'est illusoire», a souligné le porte-parole du Gouvernement qui a indiqué que l'Algérie était et restera prête à toutes les éventualités. Ammar Belhimer a fait part du mécontentement dans l'opinion publique algérienne, suscité par les agissements de l'ambassadeur de France en Algérie. Aucun diplomate, y compris l'actuel ambassadeur de France, a rappelé qu'il y a des normes internationales et des pratiques diplomatiques convenues que chaque représentation étrangère dans n'importe quel pays doit admettre et respecter. «Aucun diplomate ne peut ignorer les

règles de base de la pratique diplomatique, sinon il subira les mesures souveraines pertinentes prises par le pays hôte», a déclaré le porte-parole du Gouvernement. A propos de la proposition française sur la période de transition, il rappelle également qu'elle a été rejetée catégoriquement par l'Algérie de même que les démarches diplomatiques et médiatiques françaises qui vont dans ce sens. Ammar Belhimer a rappelé les paroles prononcées à Alger, lors de sa visite en 1976, par le vainqueur de Diên Biên Phu, le général vietnamien Giap qui avait dit : «L'impérialisme est un mauvais élève, qui ne retient pas ses leçons», indiquant que cela s'applique au comportement de la France envers l'Algérie. Enfin, le ministre de la Communication a encore une fois descendu en flammes la résolution sur les droits de l'Homme en Algérie adoptée par des eurodéputés. C'est la copie des déclarations françaises et elle est offensante pour ses promoteurs, pas pour l'Algérie.

L. A.

### VACCIN

#### Covid-19

## Djerad : «L'Algérie ne se précipitera pas pour s'acquérir le vaccin»

Le gouvernement de Abdelaziz Djerad semble vouloir trouver toutes les assurances possibles avant de prendre la décision finale pour l'acquisition du vaccin anti-Covid 19. D'après le chef de l'Exécutif, Abdelaziz Djerad, «l'Algérie acquerra le vaccin présentant des garanties certaines», d'où l'impératif, a-t-il souligné «d'éviter toute précipitation ou décision aléatoire». Lors de son intervention sur les ondes de la radio locale de M'sila, Djerad a souligné : «Nous prendrons la décision nécessaire et appropriée pour choisir le vaccin qui présente des garanties certaines», soulignant, dans ce sens, l'impératif d'éviter toute précipitation ou décision aléatoire, le Premier ministre a ajouté : «Lorsque nous prendrons la décision, nous devons des garanties certaines à 100% par respect à notre peuple et nos citoyens, et sur la base du travail scientifique que nous avons entrepris depuis le début de la pandémie». Il a précisé, en outre, que cette décision sera prise en collaboration avec la Commission scientifique, à laquelle il a renouvelé sa confiance. «Nous devons faire confiance en nos scientifiques et médecins et en leur travail depuis le début de la crise sanitaire, un travail méthodique obéissant à une approche rationnelle et scientifique», a-t-il encore soutenu. Par ailleurs, Djerad a salué les mesures «proactives» prises, à ce jour, par l'Algérie et qui «lui ont permis d'avoir le contrôle sur les différentes étapes de cette crise sanitaire, comparativement à d'autres pays, qui ne les ont adoptées que par la suite», a-t-il rappelé. Ces mesures, a ajouté le Premier ministre, «ont prouvé leur efficacité, en dépit de tout ce qui a été dit ou se dit à ce propos». Il a mis l'accent, dans ce contexte, sur la nécessité de «rester confiants et de combattre les rumeurs et les mensonges afin de sortir de cette crise multidimensionnelle». La réforme universitaire : la nécessité d'une vision intégrée et complémentaire, Djerad a appelé à l'impératif de procéder à la formulation «d'une vision intégrée et complémentaire» pour la réforme du système des œuvres universitaires selon «une approche participative en vue d'améliorer la qualité des services en faveur de l'étudiant». Il est indispensable, a ajouté le Premier ministre, «de formuler dorénavant une vision intégrée et complémentaire pour la réforme du système des œuvres universitaires selon une approche globale dans sa conception, participative dans sa démarche et progressive dans les mécanismes de son exécution et ce, par un diagnostic précis et objectif à l'effet d'améliorer la qualité des services au profit de l'étudiant, en termes d'hébergement, de restauration, d'activités culturelles et sportives et de couverture sanitaire».

Djamila Sai

### BRÈVE

#### Covid-19

## Reconduction pour 15 jours du confinement sanitaire à domicile dans 34 wilayas

En application des instructions de Monsieur le président de la République Abdelmadjid Tebboune, et au terme des consultations avec le Comité scientifique de suivi de l'évolution de la pandémie du Coronavirus (Covid-19) et l'autorité sanitaire, le Premier ministre Abdelaziz Djerad a décidé des mesures inhérentes au dispositif de gestion de la crise sanitaire liée à la pandémie du Coronavirus.

S'inscrivant toujours dans l'objectif de préserver la santé des citoyens et à les prémunir contre tout risque de propagation du Coronavirus, et soutenue par la démarche basée sur la prudence, la progressivité et la flexibilité engagée par les pouvoirs publics, ces mesures visent à adapter le dispositif de protection et de prévention en fonction de l'évolution de la situation épidémiologique. Ces mesures se déclinent comme suit : La mesure de confinement partiel à domicile de 20h jusqu'au lendemain à 5h du matin est applicable pour les 34 wilayas suivantes : Adrar, Laghouat, Oum El-Bouaghi, Batna, Béjaïa, Biskra, Blida, Bouira, Tébessa, Tiemcen, Tiaret, Tizi-Ouzou, Alger, Jijel, Sétif, Guelma, Annaba, Constantine, Médéa, Mostaganem, M'Sila, Ouargla, Oran, Illizi, Bordj Bou-Arréridj, Boumerdès, El Tarf, Tindouf, Tissemsilt, El Oued, Khenchela, Souk Ahras Tipaza et Aïn Témouchent. Ne sont pas concernées par la mesure de confinement à domicile les 14 wilayas suivantes : Chlef, Béchar, Tamenrasset, Djelfa, Saïda, Skikda, Sidi Bel-Abbès, Mascara, El Bayadh, Mila, Aïn Defla, Naâma, Ghardaïa et Relizane. Les wilayas peuvent, après accord des autorités compétentes, prendre toutes mesures qu'exige la situation sanitaire de chaque wilaya, notamment l'instauration, la modification ou la modulation des horaires, de la mesure de confinement à domicile partiel ou total ciblé d'une ou de plusieurs communes, localités ou quartiers connaissant des foyers de contamination. Ces mesures de confinement sont applicables, à compter du jeudi 17 décembre 2020, pendant une durée de 15 jours.

## Le recours à la planche à billets était «nécessaire», selon la Cour des comptes

# La bombe à retardement a déjà éclaté !

**En 2017, la Banque d'Algérie a approuvé la décision du Gouvernement à l'époque de recourir à la création monétaire afin de couvrir les déficits publics et soutenir l'économie nationale, à long terme, en stimulant l'investissement public et favorisant la croissance.**

En laissant la porte ouverte en fonctionnement à plein régime de la planche à billets, la Banque Centrale a négligé les dangers considérablement durables, de cette option, qui a été gelée par le gouvernement actuel en raison de ses répercussions désastreuses sur les finances publiques.

Le résultat comptable pour l'année 2018 «très décevant» en est la preuve, selon le rapport d'appréciation sur l'avant-projet de loi portant règlement budgétaire de l'exercice 2018 de la Cour des comptes.

Cette dernière a réitéré ses critiques sur les niches fiscales et la faiblesse des recouvrements fiscaux (ordinaires et pétroliers) qui ont eu un impact direct sur les recettes de l'Etat, en baisse constante par rapport aux dépenses publiques croissantes, aggravant le déséquilibre des comptes publics. Le manque de pragmatisme et de visibilité a plongé l'économie nationale dans l'austérité.

L'Algérie est assise depuis 2017 sur une bombe à retardement qui risque d'éclater à tout moment.

Les premiers signes sont déjà là. Des signes cachés sous les effets de la crise sanitaire et financière plus conséquente et plus grave. Tenant compte de l'évolution des indicateurs de la gouvernance économique et de la lutte contre la corruption et la fraude fiscale au sein de l'administration publique, les magistrats de la Cour des comptes dressent un bilan plutôt «morose et inquiétant» des finances publiques.

Il a relevé plusieurs défaillances dans la politique de gestion de la trésorerie des entreprises publiques qui s'avèrent de plus en plus insolubles, malgré le soutien du Trésor public.

L'une des répercussions non mesurée de l'utilisation du financement non conventionnel qui ne correspondaient pas à la capacité de ces entreprises à générer de la richesse. L'Etat a opté pour cette facilité financière sans émettre de garantie.

La Banque d'Algérie ne dispose pas de compensations (réserves d'or, de changes et des obligations d'Etat). L'économie du pays à l'époque était à la dérive en raison de la crise pétrolière constante, recul des investissements et cumul des déficits publics.

L'Algérie a pris un énorme risque en optant pour la planche à billets sans aucune contrepartie. Elle a produit en seulement deux ans (entre la mi-novembre 2017 et fin janvier 2019), plus de 6.556,2 milliards de dinars, dont 3.114,4 mds de DA ont été injectés dans l'économie, soit près de la moitié, selon la BA.

Majoritairement destiné à désendetter les entreprises publiques

et poursuivre l'exécution de certains projets structurants, ce qui n'a servi à rien. Ces entreprises, entre autres, la Sonelgaz, l'Enie et l'Eniem font face, aujourd'hui, aux mêmes problèmes de gestion.

Il s'agit de l'une des anomalies relevée par le président de la Cour des comptes, Abdelkader Ben Maarouf, avant-hier, qui a pointé lors de son exposé devant la Commission des Finances et du Budget de l'APN, «l'efficacité des dépenses publiques et l'exécution des crédits alloués à certains secteurs constituent le noyau et une problématique dans la méthode de gestion des deniers publics», proposant la nécessité de revoir le système de gestion de ces sociétés.

Il a mis en lumière l'impératif de «maîtriser le budget destiné à l'investissement public et le remboursement des crédits octroyés aux grandes entreprises, notamment dans le cadre du financement non conventionnel auquel a recouru le Gouvernement en 2018», expliquant, dans ce sens que «certaines défaillances dans les opérations d'investissement public, sont dues à la maturation des études ainsi que l'exécution et le suivi des programmes d'investissement».

Le recours à la planche à billet était sans modération aggravé la situation économique du pays qui fait face au dérapage du dinar, déficit commercial et budgétaire, baisses des indicateurs macro-économiques.

Les craintes de spécialistes financiers qui préconisent une utilisation modérée se concrétisent. Le déficit du Trésor en 2018

baisse à 1.341 milliards de dinars, alors qu'il était financé de manière non conventionnelle à hauteur de 900 milliards de dinars. Quant au déficit budgétaire global, il a atteint «2082 milliards de dinars en 2018, soit trois fois du déficit de 2017, en raison de la hausse sensible relevée dans les dépenses d'équipement (+ 74,1 %) malgré la croissance des revenus budgétaires de 5,5% durant la même période», a indiqué M. Ben Maarouf. Ce qui a engendré comme suscité «l'augmentation de la dette publique qui a atteint 7.778 milliards DA, soit 38% du produit intérieur brut (PIB), ce qui représente une hausse de 4.178 milliards DA, tout au long des années 2017-2018», a-t-il précisé. Pour le président de la Cour des comptes, le recours à la planche à billet était «une nécessité», un risque à prendre face aux refus des gouvernants à l'époque d'opter pour l'endettement extérieur. Une décision qui ne justifie pas toutefois le maintien de la trajectoire budgétaire négative. La Cour des comptes n'a pas apporté d'explications ni de recommandations concernant la gestion du secteur public. M. Ben Maarouf a expliqué que «la Cour des comptes n'avait été destinataire du projet de règlement budgétaire de l'exercice 2018, qu'en septembre 2020». Faute de temps, «son institution n'a pas pu rédiger ses recommandations», a-t-il justifié ! Le désespoir peut-il conduire les institutions de l'Etat à opter pour le retour à la planche à billets? ! La crise du Covid-19 peut-elle être la motivation ? L'avenir nous le dira.

**Samira Takharboucht**

Abdelaziz Fayed, directeur général du Budget au ministère des Finances

## «Le retard dans la mise en place des crédits freine leur redistribution»

Le Directeur général du Budget au ministère des Finances, Abdelaziz Fayed a affirmé avant-hier à Alger que le retard observé dans la mise en place des crédits lors de l'exercice 2018 ainsi que la période d'activités passant de 11 mois à une durée de 6 à 9 mois avaient fortement retardé la chaîne et le processus de redistribution des crédits à tous les niveaux. M. Fayed a fait remarquer, lors de la présentation des aspects budgétaires de l'avant-projet de loi portant règlement budgétaire de l'exercice 2018 devant la Commission des Finances à l'APN, que ces difficultés étaient dues au retard dans la mise en place des crédits supplémentaires notamment dans les secteurs de l'Enseignement supérieur et la Santé. Cet état de fait est également la conséquence, poursuit-il, du retard accusé dans l'octroi des crédits supplémentaires, effectuée en 2019, notamment dans services décentralisés relevant de l'Education nationale, la Justice et les Moudjahidine. À cela s'ajoute la parution en février 2019 des décrets modifiant la distribution des crédits par secteurs des dépenses d'équipements de l'exercice 2018. Dans ce sens, M. Fayed a précisé que la loi de Finances de 2018 était parue sur le Journal officiel en décembre 2017, tan-

dis que les décrets d'application n'avaient été publiés que le 4 février 2018.

Le montant des dépenses globales s'est élevé à 8.627,78 milliards DA en 2018, soit + 1.774,57 milliards DA (25,35%) par rapport à la loi de Finances de 2017.

L'enveloppe du budget de fonctionnement a atteint 4.584,46 milliards DA, c'est-à-dire -7,38 milliards DA (0,16%) par rapport à 2017. Quant aux dépenses d'équipement, le montant des autorisations de programmes a été fixé à 2.270,51 milliards DA, soit + 883,84 milliards DA (+ 63,74%) par rapport à l'exercice précédent.

Le budget équipement est réparti sur des programmes d'investissement à hauteur de 1.940,51 milliards DA, et des opérations en capital s'élevant à 330 milliards DA destinées aux dépenses non prévisibles.

S'agissant des accréditations de paiement, leur montant s'est établi à 4.043,32 milliards DA, soit 76,46% par rapport à 2017. Le montant affecté aux opérations en capital s'est élevé, lui, à 1.868,30 milliards DA, soit une hausse de +178% par rapport à l'exercice 2017. Concernant les entreprises publiques sous tutelle, elles ont reçu leurs dotations pour l'exercice 2018 durant les mois de février

et d'avril de la même année pour les budgets initiaux, et en septembre 2018 pour les crédits supplémentaires avec un retard jusqu'à décembre pour la réception de ces crédits.

Pour ce qui est des délais de clôture des périodes d'engagement, M. Fayed a indiqué que la période effective pour l'exercice financier a été réduite de 6 à 9 mois. Un délai insuffisant selon lui pour exécuter le budget alloué en raison des retards accusés dans la mise en place des accréditations, ce qui a eu pour conséquence un report du délai final de clôture des engagements de dépenses pour l'exercice 2018 au 5 février 2019.

Pour les principales difficultés enregistrées lors de la clôture d'engagements des dépenses, le même responsable a évoqué l'absence de programmation des procédures d'engagement et leur répartition sur un calendrier raisonnable, tel qu'il est recommandé dans le domaine de la gouvernance budgétaire. Il a également été constaté, ajoute-t-il, un retard dans les budgets des entreprises publiques sous tutelle, en raison des retards accusés dans l'approbation des budgets supplémentaires par le Conseil d'administration concerné.

**Manel Z.**

### ÉNERGIE

**Hausse de 7%**

## Le brut algérien a atteint 42,59 dollars en novembre 2020

Les cours du Sahara Blend, le brut de référence algérien, ont progressé de plus de 7% en novembre dernier, atteignant 42,59 dollars le baril, après deux mois consécutifs de baisse, selon les chiffres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP). «Les cours du pétrole brut algérien (Sahara Blend) ont atteint 42,59 dollars le baril en novembre 2020, contre 39,76 dollars en octobre dernier, soit une hausse de 2,83 dollars, ou 7,1%», a précisé la même source dans son rapport mensuel publié lundi. Avec cette progression, le Sahara Blend a été le huitième brut le plus cher des 13 bruts de l'Opep en novembre dernier, après l'Angolais Girassol (44,11 dollars/baril), le Guinéen équatorial Zafir (43,41 dollars/baril), l'Irakien Basra light (43,12 dollars/baril), l'Émirati Murban (43,09 dollars/baril), le Koweït export (42,99 dollars/baril), Arab light, brut de référence de l'Arabie Saoudite (42,98 dollars/baril) et celui de l'Iran, Iran heavy qui a s'est établi à 42,88 dollars le baril. Cependant, la moyenne annuelle des prix du brut algérien a connu une baisse, en passant de 64,17 dollars/baril en 2019 à 41,38 dollars en 2020. Cela n'a pas empêché le Sahara Blend de maintenir la troisième place du brut le plus cher de la composante du panier de l'Opep en 2020, après l'Émirati Murban (42,38 dollars/baril) et l'Angolais Girassol (41,82 dollars/baril). Le prix du brut algérien est établi en fonction des cours du Brent, brut de référence de la mer du Nord, côté sur le marché de Londres avec une prime additionnelle pour ses qualités physico-chimiques appréciées par les raffineurs. Sa progression en novembre dernier intervient dans un contexte mondial d'amélioration des prix de l'or noir, "soutenue par les développements du vaccin Covid-19, qui ont amélioré les perspectives de la demande mondiale de pétrole et compensé les inquiétudes concernant l'augmentation des infections dans plusieurs régions", explique l'Organisation. Le document de l'Opep, souligne que les prix du brut se sont redressés en novembre pour atteindre leurs plus hauts niveaux depuis mars, notant que le Brent et le WTI ont grimpé respectivement de 5,9% et 4,5% en moyenne mensuelle, enregistrant leur plus forte hausse mensuelle depuis juillet. Sur une base mensuelle, l'ORB a rebondi en novembre après deux mois consécutifs de baisse, augmentant de 2,53 dollars, ou 6,3%, en moyenne mensuelle, pour s'établir à 42,61 dollars le baril. Les composantes du panier d'Afrique de l'Ouest et du Nord, à savoir le Sahara Blend (Algérie), Bonny Light (Nigéria), Djeno (Congo), Es Sider (Libye), Girassol (Angola), Rabi Light (Gabon) et Zafiro (Equatorial Guinée) ont augmenté de 2,87 dollars, soit 7,5%, en moyenne, en novembre, à 41,35 dollars/b. Les autres bruts de l'Opep à savoir, l'Arab Light (Arabie saoudite), Basrah Light (Iraq), Iran Heavy (Iran) et le Koweït Export (Koweït) ont augmenté de 2,61 dollars, soit 6,5%, en moyenne, pour s'établir à 42,99 dollars/b.

**Djamila Sai**

**INFO EXPRESS**

**Illizi**  
**Une vaste campagne pour la prise en charge des citoyens des régions reculées**



Pas moins de 285 foyers de la mechta Foug El Anba et des alentours du village Lefdjoudj dans la commune de Aïn Zitoune, wilaya de Oum Les services de la santé militaire de la 4e Région militaire ont lancé mardi une campagne de vaccination contre la grippe saisonnière et de dépistage du Coronavirus, dans la région reculée de Debdeb à la wilaya d'Illizi, a indiqué mardi un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN). «En application des instructions du haut commandement de l'Armée nationale populaire (ANP) relatives à la prise en charge des citoyens des zones de l'ombre, des régions reculées, et la poursuite des efforts consentis en matière de prise en charge médicale dans les différentes régions militaire, une campagne de vaccination contre la grippe saisonnière et de dépistage du Coronavirus a été lancée ce mardi dans les villages de la commune de Debdeb dans la wilaya d'Illizi, et ce par la mobilisation d'équipes médicales munies de tous les moyens matériels», a précisé le communiqué du MDN. Les citoyens ont exprimé leur satisfaction face à de telles initiatives émanant de l'ANP, a conclu la même source.

Agence

**Ghardaïa**  
**Mise en place prochaine d'un laboratoire d'analyse biologique à l'université**

Un Laboratoire d'analyses biologiques répondant aux normes universelles sera mis en place prochainement au sein de l'université de Ghardaïa, a affirmé mercredi à l'APS le recteur de l'Université, Pr. Lyes Bensaci. Ce laboratoire, qui sera doté d'équipements pour effectuer les diagnostics de différentes pathologies, notamment le coronavirus à travers les tests de la réaction de polymérisation en chaîne (Polymerase Chain Reaction-PCR), sera dirigé par la faculté des sciences, département des sciences de la nature et de la vie, a fait savoir Bensaci. Une enveloppe de 20 millions DA a été allouée par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique pour l'acquisition des matériels de diagnostic nécessaires, a-t-il ajouté.

Agence

Numérisation

**Numérisation d'ici février des 48 trésoreries de wilayas**



M.Ghanem a précisé, lors de son audition par la commission des Finances et du Budget de l'Assemblée populaire nationale (APN), autour du projet de loi de règlement budgétaire de 2018, que ces 48 trésoreries de wilayas «seront totalement informatisées au cours de février 2021», ce qui permettra «une plus grande transparence dans la gestion financière». Pour ce qui est du nouveau système comptable en tant que service essentiel d'information et moyen d'évaluer les activités et les performances, M Ghanem a assuré que ce nouveau système vise à introduire plus de transparence dans la gestion financière. «L'introduction de plus de transparence permettra de connaître la traçabilité d'exécution de la recette

**Le directeur général de la comptabilité auprès du ministère des Finances, Mohamed Larbi Ghanem, a indiqué, mardi à Alger, que la numérisation sera opérationnelle d'ici février prochain au niveau des 48 trésoreries de wilayas du pays.**

ou de la dépense», a expliqué le responsable tout en assurant que le nouveau système permettra également de «mieux situer les responsabilités de chacun et d'effectuer un meilleur contrôle interne». «Dix sept (17) normes internationales ont été introduites dans ce nouveau système dont les plans de compte et les schémas d'écritures qui ont été achevés», a souligné le responsable. Il a relevé, dans le même cadre que ce nouveau système comptable permettra, notamment, l'évaluation des politiques publiques visant une

bonne gouvernance tout en ajoutant qu'il offrira une information de qualité sur l'activité publique en termes de produits et de résultats. Tout en assurant que cette réforme engagée concerne les comptabilités de l'Etat, des collectivités locales et celle des établissements publics à caractère administratifs (EPA), M.Ghanem a affirmé que cette réforme vise «le passage de la comptabilité de caisse (encaissement-décaissement) à une comptabilité en droits constatés».

Agence

Relizane

**13 grammes de cocaïne saisis, deux arrestations**

Selon un communiqué rendu public ce mercredi par le responsable de la cellule de communication de ladite Sûreté de wilaya de Relizane, treize grammes de cocaïne et une plaquette de kif traité ont été saisis par les services de la Sûreté de la wilaya de Relizane dans une affaire traitée par la Brigade d'intervention et de recherche (BRD) relevant de la Sûreté de wilaya, selon un communiqué rendu public ce mercredi par le responsable de la cellule de communication de ladite Sûreté de wilaya de Relizane. C'est à la suite des informations parvenues à la Sûreté de wilaya faisant état de la présence de deux délinquants qui écoulait de la cocaïne et du kif traité,



en milieu de la jeunesse au niveau de son domicile situé à Relizane-ville. Le traitement de cette affaire a permis l'arrestation de deux individus dans la détention et la commercialisation des stupéfiants. Ce qui a permis l'arrestation de deux suspects en flagrant délit

de possession de ladite quantité de cocaïne et la plaquette de kif. Les deux mis en cause dans cette affaire, âgés entre 26 ans et 38 ans, seront présentés au tribunal à l'issue des investigations, apprend-on par ailleurs.

N.Malik

**M'sila-zones d'ombre : opération d'attribution de bus de transport scolaire**



L'opération d'attribution des bus de transport scolaire intervient en marge d'une cérémonie de distribution de 400 logements de type location-vente de l'Agence nationale pour l'amélioration et le développement du logement (AADL), implantés dans le pôle urbain de la ville de M'sila. (Photo>D.R.)

**La nouvelle rentrée universitaire s'est déroulée dans de «bonnes conditions»**



Le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique a affirmé, mardi depuis M'sila, que la nouvelle rentrée universitaire s'était déroulée dans de «bonnes conditions», grâce aux mesures prises pour faire face au nouveau Coronavirus. (Photo>D. R.)

**La 5G et son impact sur l'économie algérienne en débat**



L'évolution des réseaux internet vers l'ultra haut débit mobile de 5e génération (5G) ainsi que les retombées de cette technologie sur l'économie en Algérie ont été au menu de la 4e édition «Ericsson Day», tenue mardi par visioconférence.

(Photo > D. R.)

**Criminalité urbaine : 3.587 personnes arrêtées à Alger en novembre**



Au total 3.587 personnes ont été arrêtées par les services de la police judiciaire de la Sûreté de wilaya d'Alger en novembre dernier, dans le cadre de la lutte contre la criminalité urbaine, dont 1.670 pour détention, usage de stupéfiants et de substances psychotropes et 228 pour port d'armes prohibées, indique mardi un communiqué de la direction de la Sûreté nationale (DGSN).

(Photo > D. R.)

Etats-Unis

## Biden prêt à se faire vacciner «en public» contre la Covid-19

**Le président élu américain Joe Biden s'est dit mardi prêt à se faire vacciner «en public» contre la Covid-19 dès qu'il le pourra, alors que les États-Unis ont lancé lundi une vaste campagne nationale de vaccination.**

Le président élu américain Joe Biden s'est dit mardi prêt à se faire vacciner «en public» contre la Covid-19 dès qu'il le pourra, au lendemain du lancement par les États-Unis d'une vaste campagne nationale de vaccination. L'immunologiste Anthony Fauci, un scientifique très respecté désigné par M. Biden comme conseiller principal pour la lutte contre le virus, «a recommandé que je sois vacciné le plus tôt possible», a expliqué le futur président à des journalistes dans le Delaware. «Je veux m'assurer que ce soit fait selon la procédure et quand je le ferai, vous serez prévenus et je le ferai en public», a affirmé M. Biden, qui à 78 ans fait partie des personnes à risque. Lors de la campagne présidentielle, qui s'est déroulée en pleine pandémie, il s'est largement limité à des rassemblements virtuels ou au public très limité, et a toujours respecté scrupuleusement les gestes barrière, au contraire de Donald Trump. Il a ainsi affirmé qu'une fois investi comme 46e président le 20 janvier, il demanderait aux Américains de porter un masque pendant 100 jours afin de juguler la pandémie qui a fait plus de 300.000 morts aux États-Unis. Les autorités américaines prévoient de vacciner quelque 20 millions de personnes avant fin décembre, 100 millions avant fin mars et l'intégralité de la population à l'été.

Mais une partie de la population a exprimé sa réticence à utiliser un vaccin totalement nouveau et son inquiétude face à ses effets secondaires. Les personnels de santé en première ligne dans les soins aux malades du coronavirus et les personnes âgées, l'un des groupes les plus à risque face à la Covid-19, doivent être vaccinés en priorité. Les anciens présidents américains Barack Obama, George W. Bush et Bill Clinton se sont également dits prêts à se faire vacciner publiquement contre la Covid-19 afin d'encourager leurs concitoyens à en faire de même.

### Nouveau record de près de 250.000 cas en 24h aux États-Unis

Les États-Unis ont enregistré mardi un nouveau record de contaminations avec plus de 248.000 cas de Covid-19 recensés en 24h, selon les chiffres de l'université Johns Hopkins, qui font référence.

Dans le même temps, le pays, confronté à un rebond spectaculaire de l'épidémie depuis plus d'un mois, a déploré 2.706 morts de la maladie, selon un relevé effectué chaque jour à 20h30 locales par l'AFP des chiffres de l'univer-



■ Lancement de la campagne nationale de vaccination aux Etats-Unis. (Photo : D.R)

sité, actualisés en continu. Les records de contaminations se sont enchaînés depuis deux semaines dans le pays. La barre des 200.000 cas quotidiens a été dépassée sur 10 des 13 derniers jours.

Le nombre de personnes hospitalisées est aussi à un plus haut depuis le début de la pandémie, avec 113.000 patients occupant des lits pour cause de Covid-19, selon les données actualisées mardi du ministère américain de la Santé.

La situation est en train de s'améliorer dans le Midwest, où les nombres de nouveaux cas quotidiens et d'hospitalisations sont en baisse, mais l'épidémie s'accélère dans le Nord-Est et l'Ouest, note le Covid Tracking Project, qui suit quotidiennement les données dans tout le pays. La Californie est notamment confrontée à une pénurie de lits en soins intensifs. Moins de 100 étaient encore libres, mardi, dans le comté de Los Angeles, qui compte dix millions d'habitants. L'immense campagne de vaccination qui a été lancée lundi aux États-Unis, avec les premières injections du remède de Pfizer/BioNTech, ne permettra pas d'endiguer la poussée actuelle, ont prévenu les responsables sanitaires, car il faudra plusieurs mois avant qu'une partie suffisamment importante de la population soit immunisée. Les experts insistent sur la nécessité de respecter les gestes barrière, notamment à l'approche des Fêtes de fin d'année.

### Le président Rohani se dit «très heureux» du départ de Donald Trump

Le président iranien, Hassan Rohani, s'est dit mercredi «très heureux» que Donald Trump quitte la Maison-Blanche, qualifiant notamment le président américain sortant de «tyran» et de «terroriste». Donald Trump, dont les relations sont très tendues avec l'Iran, a retiré en 2018 Washington de l'accord conclu trois ans plus tôt

avec Téhéran pour l'empêcher de se doter de l'arme nucléaire, le jugeant insuffisant. Il a depuis rétabli puis durci les sanctions contre la République islamique, sur fond de tensions avec ses alliés européens qui veulent, eux, préserver l'accord.

L'Iran et les États-Unis se sont retrouvés à deux reprises au bord de la guerre depuis juin 2019. «Certains disent que vous êtes surexcités pour M. Biden (le président américain élu, Joe Biden). Non, nous ne le sommes pas, mais nous sommes très heureux de voir Trump partir», a-t-il déclaré lors d'un conseil des ministres télévisé.

«Dieu merci, ce sont ses derniers jours», a-t-il ajouté, qualifiant Trump de tyran, de «président le plus indiscipliné et sans loi» et de «terroriste et meurtrier».

Il «crée des obstacles pour nous empêcher d'acheter des vaccins (contre la Covid-19), c'est dire combien cette personne est dépourvue de tous les principes éthiques et humains», a ajouté M. Rohani.

Depuis l'annonce de la victoire de M. Biden à l'élection américaine du 3 novembre, le gouvernement de M. Rohani multiplie les signes d'ouverture vis-à-vis de l'ex-vice-président de Barack Obama, qui a exprimé le souhait de faire revenir son pays à l'accord de Vienne. M. Biden prendra ses fonctions le 20 janvier.

L'Iran a été le plus durement touché au Moyen-Orient par la pandémie du nouveau coronavirus et affirme que les sanctions américaines l'ont empêché de se procurer des vaccins. En théorie, les aliments et les médicaments sont exemptés de sanctions américaines, mais en réalité, les banques internationales ont tendance à refuser les transactions impliquant l'Iran pour éviter d'être exposées à d'éventuels litiges.

R.I./Agence

Ukraine

## Affrontements entre la police et des manifestants anti-confinement

Une quarantaine de policiers ont été blessés mardi dans le centre de Kiev lors d'affrontements avec des manifestants anti-confinement, a indiqué la police ukrainienne dans un communiqué. Plusieurs milliers de personnes dont beaucoup de petits entrepreneurs et commerçants s'étaient réunis sur la place de l'Indépendance, plus connue à Kiev sous le nom de Maïdan, pour prendre part à une manifestation contre les mesures récemment prises. Les autorités ukrainiennes ont annoncé la semaine dernière la fermeture des écoles, universités, commerces non essentiels, restaurants, cinémas et salles de sport du 8 au 24 janvier pour enrayer la pandémie de coronavirus. «Nous voulons juste avoir le droit d'exister», a déclaré à l'AFP Serguïï Cheloukhine, 34 ans, ajoutant qu'il avait besoin d'une «chance de survivre» à cette période. Les manifestants brandissaient des drapeaux

blancs et des pancartes dont l'une disait «Revenez à la raison, vous nous tuez!». Ils ont tenté d'installer des tentes sur la place mais en ont été empêchés par la police, les médias locaux faisant état de tirs de gaz lacrymogènes. Un journaliste de l'AFP a vu des ambulances se diriger vers la place et un manifestant emmené loin de la foule. Aucun chiffre n'a été donné sur les blessés parmi les manifestants. La police a de son côté indiqué que 40 policiers souffraient de brûlures aux yeux après l'envoi par les manifestants de bombes lacrymogènes. Un policier a également été blessé à la tête. «Trois membres des forces de l'ordre ont été hospitalisés avec des blessures au visage et des contusions», a précisé la police dans un communiqué. Ex-république soviétique au système de santé délabré, l'Ukraine a enregistré plus de 909.000 cas de coronavirus dont 15.480 mortels, pour environ 40 millions d'habitants.

R.I./Agence



■ Manifestations anti-confinement à Kiev. (Photo : D.R)

Venezuela

## La consultation symbolique de Guaido ne mobilise pas massivement l'opposition

Samedi, Juan Guaido n'est pas parvenu à remobiliser massivement l'opposition comme en 2019, dans le cadre de la «consultation» symbolique qu'il avait convoquée contre le régime de Nicolas Maduro. L'opposition s'est cependant attribué un triomphe «historique». Les organisateurs de la consultation organisée en marge du système électoral ont offert un premier bilan provisoire, assurant sur Twitter que 6,4 millions de personnes y avaient participé: 3,2 millions en personne au Venezuela, 844 728 à l'extérieur du pays, et 2,4 millions sur internet. La dénommée «consultation

populaire» demandait aux Vénézuéliens s'ils soutenaient «tous les mécanismes de pression nationale et internationale» en faveur de «l'élection présidentielle et des législatives libres» et s'ils rejetaient les élections du 6 décembre. Cette consultation avait démarré via internet lundi et devait se faire de manière présentielle samedi sur près de 3000 sites dans le pays. Au dernier jour de la consultation, des sites prévus pour le vote sont apparus à moitié vides. À Caracas, les journalistes de l'AFP ont constaté une faible affluence sur la plupart des sites.

R.I./Agence

## INEO EXPRESS

### Accidents de la circulation 25 morts et 791 blessés en une semaine

Vingt-cinq (25) personnes ont trouvé la mort et 791 autres ont été blessées dans 776 accidents de la circulation enregistrés durant la période du 06 au 12 décembre à travers le pays, selon un bilan hebdomadaire établi mardi par les services de la Protection civile. Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau de la wilaya de Ouargla avec cinq morts et treize blessés suite à dix-huit accidents de la route, note la même source. Par ailleurs, concernant la lutte contre la propagation du coronavirus Covid-19, les unités de la Protection civile ont effectué, durant la même période, 355 opérations de sensibilisation à travers l'ensemble du territoire national afin de rappeler aux citoyens la nécessité de respecter le confinement et les règles de la distanciation sociale. Dans le même cadre, les éléments de la Protection civile ont mené également 353 opérations de désinfection générale à travers les 48 wilayas du pays, touchant l'ensemble des infrastructures et édifices publics et privés, quartiers et ruelles, ajoute la même source.

Agence

## Relizane

# Des jeunes chômeurs se plaignent à Sidi Khettab

Plusieurs jeunes chômeurs, issus du village agricole de Kiaiba, relevant de la commune de Sidi Khettab, rattachée à la daïra d'El Matmar, situé à l'Est, à une quarantaine de kilomètres du chef-lieu de Relizane, se sont rapprochés de notre bureau de rédaction, ce mardi, devant le siège d'une entreprise privée domiciliée dans la zone de Sidi Khettab.

Ils demandent à ce qu'ils soient recrutés selon les qualifications de chacun d'eux. Selon les protestataires, cette entreprise n'a jamais employé les jeunes de plusieurs localités depuis qu'elle a ouvert ses portes, et ce en dépit des nombreuses demandes qui y ont été déposées. Ce fait a été très positivement commenté par tous ceux qui se trouvaient aux abords de routes ralliant la zone industrielle de Sidi Khettab au centre-ville de Relizane. «Dire non à tout ce qui nous divise», a crié un passant. Ces jeunes, estiment que le rassemblement du jour et celui organisé à Relizane devant la direction de l'Emploi, au cours de ce mois sont un message d'espoir pour une nouvelle ère à la région de l'Est de Relizane. «Nous voulons d'une ère



Les chômeurs de Relizane exigent des emplois pérennes à la hauteur de leur qualification.

(Photo : D.R)

propre à l'Est, sans corruption, sans hogra et où il y aura une égalité des chances», déclarent-ils. D'ailleurs, ils se posent la question de savoir pourquoi cette entreprise recrute des travailleurs qui viennent de régions lointaines alors qu'elle peut exploiter les demandes d'emploi des jeunes du douar susmentionné. C'est la raison pour laquelle ils considèrent cet état de fait comme une marginalisation, et sont décidés à poursuivre leur mouvement de protestation jusqu'à ce que leurs doléances soient prises en charge.

N.Malik

## Tipasa

# Cinq marins disparus en mer, sauvés par les gardes-côtes au nord de Bouharoune

Les cinq marins qui se trouvaient à bord d'une embarcation, portée disparue après une panne de moteur près du littoral de Bouharoune, dans la wilaya de Tipasa, ont été repêchés mardi sains et saufs par les garde-côtes, a indiqué le ministère de la Défense nationale (MDN) dans un communiqué. «Dans le cadre de ses missions humanitaires et suite à des renseignements parvenus au Centre national des opérations de surveillance et de sauvetage relevant du Service national des gardes-côtes du Commandement des Forces navales, le 14 décembre 2020 à 15H05, relatifs à la disparation de l'embarcation «Amar Chinoui» qui se trouvait en état de chavirement après une panne moteur près du littoral de Bouharoune, wilaya de Tipaza, avec à son bord cinq (05) marins.

Aussitôt, une opération de recherche et de sauvetage a été enclenchée avec l'engagement de deux hélicoptères de recherche et sauvetage des Forces navales, deux (02) vedettes de sauvetages, (02) patrouilleurs des garde-côtes et quatre (04) semi-rigides», précise la même source. «Après la localisation, ce matin 15 décembre 2020, de l'embarcation disparue, par les hélicoptères SAR à 17 miles marin au nord de Bouharoune, les unités engagées dans cette opération ont été dépêchées dans cette zone pour procéder au sauvetage des cinq marins et les évacuer au port de Bouharoune sains et saufs, avant de les remettre à la protection civile qui a pris en charge leur transfert à l'hôpital», note le communiqué.

R.R/Agence

## Aïn Zitoun (Oum El-Bouaghi)

# 285 foyers raccordés au gaz naturel

Le wali accompagné du P/APW et des directeurs d'exécutif, a procédé ce lundi (14/12/2020) au raccordement en gaz de ville, et ce dans le cadre du programme de la prise en charge des zones d'ombre décidé par les pouvoirs publics.

L'opération a concerné la mechta Foum Elanba dans la commune de Aïn Zitoun située à 38 kilomètres du chef-lieu de wilaya où 285 familles ont été raccordées en gaz de ville. Le coût de cette opération de raccordement financée par le Fonds de garantie et de solidarité des collectivités locales (FGSCL) a nécessité 35.746.088,99 DA (coût par abonné 125.424,87 DA) sur une distance de 25,513 km. Cette opération a mis fin au calvaire des familles concernées qui ont été confrontées à des difficultés avec les bombonnes de gaz butane depuis plusieurs années, peuvent pousser un



grand soupir de soulagement après la mise en service de cette énergie. A rappeler qu'il y a à peine 5 jours, la mechta Bouslah dans la commune de Berriche a été raccordée au gaz naturelle pour 56 familles. Avec cet apport bénéfique qui apportera un soulagement certain aux familles de ces 2 bourgades, surtout en cette période de froid glacial, le

taux global de pénétration a dépassé les 91% dans la wilaya de Oum El Bouaghi. A signaler que les 29 communes que compte la wilaya de Oum El Bouaghi sont raccordées en gaz naturel. Ainsi, la wilaya de Oum El Bouaghi aura l'avantage de réaliser le meilleur taux de pénétration à l'échelle nationale.

A.Remache

## Constantine

# Plus de 2.000 pièces archéologiques remises au musée Cirta en 2020

Plus de 2.000 pièces archéologiques ont été remises en 2020 au musée national public Cirta de Constantine, a indiqué à l'APS, le chef du service de l'animation, des ateliers pédagogiques et de communication auprès du cet établissement culturel, Abdelhak Chaïbi. «Plus de 2.000 pièces archéologique dont des pièces de monnaie, récupérées par les services de sécurité (Douanes, Police et Gendarmerie nationales) dans le cadre de la lutte contre la contrebande ont été remises au Musée Cirta», a-t-il précisé. Ces pièces archéologiques provenaient des wilayas de Skikda, Guelma, et Tébessa entre autres, a fait savoir M. Chaïbi également commissaire principal du musée Cirta qui a mis l'accent sur l'importance de lutter contre la

contrebande visant le patrimoine national. Les pièces archéologiques remises au musée national public Cirta de Constantine font l'objet de recherches historiques par les experts concernés, a souligné le même responsable qui a mis l'accent sur l'importance de ces objets dans l'enrichissement de l'histoire nationale et la préservation du patrimoine et de la mémoire collective. Mettant en garde contre le trafic des pièces archéologiques, M. Chaïbi a insisté sur l'importance de la sensibilisation dans la lutte contre ce phénomène qui, de son avis, prend «des dimensions alarmantes notamment avec le développement des technologies de l'information et de la communication».

R.R/Agence

Oum El-Bouaghi

## Ouverture de l'année universitaire 2020-2021

**Le coup d'envoi de la rentrée solennelle à l'Université Larbi Ben M'hidi d'Oum El Bouaghi a été donné, ce mardi 15 décembre, par le wali Tibourtine Zineddine.**

C'est à l'auditorium de l'Université devant une assistance nombreuse que la cérémonie a débuté par l'intervention du recteur de l'université, le docteur M. Dibi Zoheir, qui après avoir remercié l'assistance qui a répondu à l'appel, a indiqué de prime abord que la famille universitaire s'est réjouie par le message prononcé par le président de la République Abdelmadjid Tebboune, qui a rassuré le peuple algérien qu'il était en voie de rétablissement pour suivre sa mission avec une assurance sur la relance du processus des réformes, tout en faisant savoir aux ennemis qui veulent semer le doute et la confusion dans l'esprit des Algériens, ces derniers n'arriveront jamais à ébranler l'Algérie. Il a affirmé pour cette année que tous les moyens matériels et humains ont été mis à la disposition des étudiants et a souhaité une



■ L'université Larbi Ben M'hidi d'Oum El Bouaghi compte 3.300 nouveaux inscrits au titre de l'année universitaire 2020-2021. (Photo : D.R)

année universitaire prospère et laborieuse tout en insistant sur le respect strict du protocole sanitaire pour contrecarrer la propagation du Covid-19. Après avoir brossé un tableau très réaliste de son institution, il a indiqué que pour cette année universitaire, il y a plus de 3.300 nouveaux inscrits, ce qui porte le nombre global à

plus de 20.000 étudiants. Aussi, il a souligné la venue de 8 nouveaux enseignants et que le nombre actuel s'élève à 1.003 enseignants. D'autre part, le premier responsable du secteur de l'enseignement supérieur de l'université d'Oum El Bouaghi a fait savoir également que le nombre de nouveaux diplômés (promotion 2019-2020)

est de 5.800 étudiants entre licence et master et que 108 doctorants seront ouverts pour cette année universitaire. Par ailleurs, le recteur de l'université a fait savoir que 23 maîtres de conférences au rang B ont été promus comme professeurs. Aussi, il a rappelé que 2 revues scientifiques de l'université Larbi Ben M'hidi ont été classées dans la catégorie B parmi les 8 qui figurent à l'échelle nationale. Le wali Tibourtine Zineddine n'a pas manqué de féliciter les étudiants qui ont obtenu leurs diplômes en master et licence et a souhaité une excellente année universitaire à tous les étudiants et a insisté sur le respect du protocole sanitaire puis demanda à l'assistance et notamment aux étudiants de fournir des efforts considérables et de relever les défis pour atteindre des progrès bien définis, notamment dans les start-up. Signifions enfin que lors de cette ouverture universitaire 2020-2021, des cadeaux ont été offerts à 23 maîtres de conférences promus à des postes de professeurs d'enseignement supérieur ainsi que 57 majors de promotions entre masters et licence, ainsi qu'un enseignant chercheur qui dispose de 190 articles scientifiques, et ce en présence du wali, du P/APW, des députés des 2 chambres, des directeurs d'exécutifs, des cadres de l'université, des représentants de la famille révolutionnaire ainsi que les autorités de la wilaya.

A. Remache

M'sila

## Un quota supplémentaire de 500 aides au logement rural

Le Premier ministre Abdelaziz Djerad a annoncé, au terme de sa visite de travail effectuée mardi dans la wilaya de M'sila, 500 aides financières supplémentaires au logement rural au titre de l'exercice 2020, en appui au programme de logement accordé à la wilaya. Invité de radio M'sila, M. Djerad a indiqué qu'outre les projets de logements lancés, inaugurés et attribués durant sa visite, il a été décidé d'ajouter un quota d'aides financières au logement rural en vue d'améliorer les conditions de vie des habitants de plusieurs régions de la wilaya. Le Premier ministre a déclaré qu'après l'inauguration de 2.000 places pédagogiques à l'institut d'éducation physique et sportive, il est devenu impératif de donner à cette structure une dimension régionale surtout que la position de M'sila au

milieu de plusieurs wilayas dont Djelfa, Batna, Bordj Bou Arreridj et Sétif l'habilite à jouer un rôle fondamental dans la formation supérieure en sport. Concernant le réseau routier local, M. Djerad a estimé qu'il «a grand besoin de modernisation», affirmant que M'sila qui relie les quatre régions du pays et constitue «le cœur battant de l'Algérie» sera intégrée aux wilayas concernées par les projets à réaliser en 2021 pour améliorer les performances de ce secteur. Il a également dit s'attendre que le secteur de la santé dans la wilaya connaisse une évolution dès la réception du projet de réalisation d'un hôpital de 240 lits lancé par le premier ministre ce mardi dont les travaux devront être exécutés en 32 mois. Le Premier ministre a considéré en outre que la presse repré-

sente «un partenaire du processus de développement à l'échelle locale et nationale», ajoutant qu'à la suite de l'appel reçu sur la page officielle des services du premier ministre émanant de parents d'élèves de la wilaya de M'sila réclamant un car de ramassage scolaire pour permettre la scolarisation de leurs enfants, le premier ministre a répondu en envoyant cinq autocars vers des zones d'ombre des communes de Belaïba, Sidi M'hamed, Sidi Ameur, Djebel M'saâd et Mohamed Boudiaf.

Au cours de sa visite de travail menée mardi dans la wilaya de M'sila, le premier ministre a présidé la cérémonie d'ouverture de la nouvelle année universitaire 2020/2021 à l'université Mohamed Boudiaf et la cérémonie de distribution de 400 lo-

gements de la formule location-vente de l'agence AADL réalisés au pôle urbain. Il a aussi procédé à la pose de la première pierre des projets de 300 logements promotionnels aidés, de 538 logements location-vente de l'agence AADL et d'un hôpital de 240 lits dans la ville de M'sila. Le Premier ministre était accompagné au cours de sa visite par le ministre de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du Territoire, Kamel Beldjoud, le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Abdelbaki Benziane, le ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville, Kamel Nasri et le conseiller du Président de la République, Abdelhafid Allahoum.

R.R/Agence

Publicité

Office public notarial - Me Mekbel Rahma  
Cité 5-Juillet, Bt. I, commune et wilaya de Béjaïa

**Dissolution d'une entreprise**  
*Eurl Béjaïa Grains*  
Siège social : Béjaïa, promotion Massilia, route de Sidi Ahmed  
Capital social : 10.000.000 DA

Aux termes d'un acte reçu en l'étude le 9/12/2020, qui sera enregistré dans les délais, l'associé unique de la société susnommé a décidé de la dissoudre avec effet rétroactif à compter du 30/11/2020 et désignation de M. Ikhlef Salem en qualité de liquidateur de ladite entreprise avec tous les pouvoirs les plus étendus.  
Dépôt légal auprès du Centre national du registre de commerce de Béjaïa effectué.

Pour avis, le notaire

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
ولاية بجاية، دائرة بجاية، بلدية بجاية  
مديرية التنظيم والشؤون القانونية  
مكتب الحركة الجموعية  
رقم: 192 / م.ت.ش.ق.م.ج.ح. 2020/ج

نموذج إشهارى  
تجديد الهيئة التنفيذية

طبقاً لأحكام القانون رقم: 06/12 المؤرخ في 18 صفر 1433 الموافق لـ 12 يناير سنة 2012 المتعلق بالجمعيات، ولا سيما المادة 18 منه، لقد تم تجديد الهيئة التنفيذية للجمعية المسماة: الجمعية الخيرية والإنسانية "اليد في اليد" بلدية بجاية المعتمدة: من طرف ولاية بجاية بتاريخ 06/05/2006 تحت رقم 116. المقيمة ب: عند السيدة مجبار مليكة (إغيل أو عزوق).  
إسم ولقب الرئيس: سفيان ديبو.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
ولاية بجاية، دائرة بجاية، بلدية بجاية  
مديرية التنظيم والشؤون القانونية  
مكتب الحركة الجموعية  
رقم: 174 / م.ت.ش.ق.م.ج.ح. 2020/ج

نموذج إشهارى  
تجديد الهيئة التنفيذية

طبقاً لأحكام القانون رقم: 06/12 المؤرخ في 18 صفر 1433 الموافق لـ 12 يناير سنة 2012 المتعلق بالجمعيات، ولا سيما المادة 18 منه، لقد تم تجديد الهيئة التنفيذية للجمعية المسماة: الجمعية الرياضية الوفاق الرياضى بجاية - E.S.B. المعتمدة: من طرف ولاية بجاية بتاريخ 14/06/1998 تحت رقم 06. المقيمة ب: المركب الرياضى للوحدة المغاربية بجاية.  
إسم ولقب الرئيس: ولاح رابح.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
ولاية بجاية، دائرة بجاية، بلدية بجاية  
مديرية التنظيم والشؤون القانونية  
مكتب الحركة الجموعية  
رقم: 180 / م.ت.ش.ق.م.ج.ح. 2020/ج

نموذج إشهارى  
تجديد الهيئة التنفيذية

طبقاً لأحكام القانون رقم: 06/12 المؤرخ في 18 صفر 1433 الموافق لـ 12 يناير سنة 2012 المتعلق بالجمعيات، ولا سيما المادة 18 منه، لقد تم تجديد الهيئة التنفيذية للجمعية المسماة: النادي الرياضى لمداللة بلدية بجاية المعتمدة: من طرف ولاية بجاية بتاريخ 17/09/1997 تحت رقم 177. المقيمة ب: قاعة الرياضات للسيد إبراهيم جامعة بجاية.  
إسم ولقب الرئيس: سليمان بودراهم.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
ولاية بجاية، دائرة بجاية، بلدية بجاية  
مديرية التنظيم والشؤون القانونية  
مكتب الحركة الجموعية  
رقم: 173 / م.ت.ش.ق.م.ج.ح. 2020/ج

نموذج إشهارى  
تجديد الهيئة التنفيذية

طبقاً لأحكام القانون رقم: 06/12 المؤرخ في 18 صفر 1433 الموافق لـ 12 يناير سنة 2012 المتعلق بالجمعيات، ولا سيما المادة 18 منه، لقد تم تجديد الهيئة التنفيذية للجمعية المسماة: النجم الرياضى لبجاية المعتمدة: بتاريخ 13/05/2015 تحت رقم 30. المقيمة ب: عند السيد بن سعدى إخلف 02 طريق سطيف بجاية.  
إسم ولقب الرئيس: الأمين بوراوي.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
ولاية بجاية، دائرة بجاية، بلدية بجاية  
مديرية التنظيم والشؤون القانونية  
مكتب الحركة الجموعية  
رقم: 191 / م.ت.ش.ق.م.ج.ح. 2020/ج

نموذج إشهارى  
تجديد الهيئة التنفيذية

طبقاً لأحكام القانون رقم: 06/12 المؤرخ في 18 صفر 1433 الموافق لـ 12 يناير سنة 2012 المتعلق بالجمعيات، ولا سيما المادة 18 منه، لقد تم تجديد الهيئة التنفيذية للجمعية المسماة: الجمعية الاجتماعية العلمية تيفثيلت نيايت بلدية بجاية المعتمدة: بتاريخ 17/12/2012 تحت رقم 06. المقيمة ب: 02 طريق سطيف بجاية.  
إسم ولقب الرئيس: بلعيد أو عيسى.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
ولاية بجاية، دائرة بجاية، بلدية بجاية  
مديرية التنظيم والشؤون القانونية  
مكتب الحركة الجموعية  
رقم: 188 / م.ت.ش.ق.م.ج.ح. 2020/ج

نموذج إشهارى  
تجديد الهيئة التنفيذية

طبقاً لأحكام القانون رقم: 06/12 المؤرخ في 18 صفر 1433 الموافق لـ 12 يناير سنة 2012 المتعلق بالجمعيات، ولا سيما المادة 18 منه، لقد تم تجديد الهيئة التنفيذية للجمعية المسماة: النادي الرياضى الهاوى "التأصيرية" بجاية المعتمدة: من طرف ولاية بجاية بتاريخ 15/02/1998 تحت رقم 026. المقيمة ب: تجزئة بركات حصة رقم 22 سيدى أحمد بجاية.  
إسم ولقب الرئيس: رياض شريفى.



## Programme



12.00 Les douze coups de midi  
13.00 Journal  
13.55 L'île aux secrets  
15.35 Mystère à Salem Falls  
17.00 Météo  
17.10 Quatre mariages pour une lune de miel  
18.15 Les plus belles vacances  
19.00 Journal  
19.20 Demain nous appartient  
20.40 Petits plats en équilibre  
20.55 C'est Canteloup  
21.05 Balthazar  
23.05 Balthazar



12.00 Tout le monde veut prendre sa place  
13.45 La p'tite librairie  
15.05 Je t'aime, etc.  
16.15 Affaire conclue, tout le monde a quelque chose à vendre  
18.40 Vélo club  
19.20 N'oubliez pas les paroles  
20.00 Journal  
20.39 Basique, l'essentiel de la musique  
20.45 Envoyé spécial  
21.05 Cash investigation



10.55 Desperate Housewives  
11.45 Desperate Housewives  
12.00 Le journal  
13.30 En famille  
14.00 Notre histoire d'amour  
16.00 Incroyables transformations  
17.25 Mieux chez soi  
18.45 Le journal  
20.10 Météo  
21.05 Scènes de ménages  
21.50 Love Actually  
23.30 Meghan et Harry, la liberté à tout prix



06.30 Boule et Bill  
06.42 Boule et Bill  
07.09 Ludo  
07.00 Garfield & Cie  
08.05 Boule et Bill  
08.30 Boule et Bill  
09.20 Les as de la jungle à la rescousse  
10.50 Ensemble c'est mieux !  
11.20 La nouvelle édition  
11.25 Météo  
11.55 Journal  
12.45 Météo  
12.50 Rex

13.55 Rex

14.25 Rex

15.05 Le Renard

16.45 Personne n'y avait pensé !

17.10 Questions pour un champion

20.50 Laisse entrer la nature

21.05 Black and white

23.00 Météo

23.05 Erika, au nom de la mer



20.30 Journal  
21.00 Cépages rares, un patrimoine suisse  
21.53 Chasselas forever, une histoire de cépage  
22.54 Le journal  
23.25 Chef.fe.s de brousse



15.00 Un dîner presque parfait  
16.55 Un dîner presque parfait  
17.50 Un dîner presque parfait  
18.50 Un dîner presque parfait  
21.05 Lara Croft : Tomb Raider  
23.20 Encore heureux



16.50 Late Night  
19.15 L'info du vrai  
20.13 L'info du vrai, le mag  
20.48 La boîte à questions  
20.52 Groland le zapoï  
21.01 La Gaule d'Antoine  
21.07 A couteaux tirés  
21.59 The Head  
22.52 American Horror Story  
23.34 American Horror Story



18.57 Dédale meurtrier  
19.20 Mea culpa  
20.50 Mensonges d'Etat  
22.54 La favorite



13.05 Entrée libre  
13.40 Le magazine de la santé  
14.35 Allô, docteurs !  
15.40 Suricates superstars



19.25 Quotidien, première partie  
20.10 Quotidien  
21.10 La maison du bonheur  
21.15 13 novembre  
23.20 13 novembre



09.00 Les contes des 1001 darkas  
13.50 Maigret  
19.43 TPMP : première partie  
20.42 Touche pas à mon poste !  
21.57 Balance ton post ! L'after  
22.57 Balance ton post ! L'after  
23.35 Balance ton post ! L'after



20.00 Les as de la jungle à la rescousse  
20.10 Une saison au zoo  
20.40 Une saison au zoo  
21.05 La p'tite librairie  
21.40 Les hors-la-loi de la nature  
22.35 Les hors-la-loi de la nature



16.45 Nikita  
18.46 La fille de Brest  
19.11 L'enquête  
20.50 Crimson Peak  
22.21 Jungle



19.45 Arte Journal  
20.55 Géométrie de la mort  
21.45 Géométrie de la mort  
22.35 Monstre sacré  
23.25 Khibula



17.45 Eurosport News  
20.00 Ethias Cross 2020/2021  
20.55 Eurosport News  
21.00 Mos - Puebla de Sanabria (230,8 km)  
22.30 Les rois de la pédale  
23.00 Eurosport News  
23.05 Ethias Cross 2020/2021

## Sélection



### Ciné Premier - 22.54

#### La favorite

Drame de Yorgos Lanthimos

→ Deux jeunes femmes se livrent à une guerre sans merci pour garder le statut de favorite auprès d'une reine, un peu folle, dernière de sa lignée. En Angleterre, au XVIIIe siècle, sous le règne de la reine Anne, souveraine un peu folle et dernière des Stuarts, une jeune femme se présente à la cour couverte de boue après avoir été jetée d'un carrosse par un gentilhomme arrogant. Abigail est une cousine de Lady Marlborough, dame d'honneur et favorite de la reine, qui la recueille et la loge dans un coin du palais.

### Ciné Premier - 20.50

#### Mensonges d'Etat

Thriller de Ridley Scott

→ Au Moyen-Orient, un agent de terrain de la CIA traque un leader terroriste insaisissable. À Washington, un pont de l'organisation tire les ficelles...



### Ciné Frisson - 20.50

#### Crimson Peak

Film fantastique de Guillermo del Toro

→ Au XIXe siècle, une jeune romancière américaine emménage avec son époux et sa soeur dans leur immense manoir familial en Angleterre, un lieu empli de secrets. Au XIXe siècle, Edith Cushing, une jeune et intrépide romancière américaine hantée par le fantôme de sa défunte mère, vit avec son père, un industriel de la haute société de l'Etat de New York.



## MUSÉE DE CIRTA

### PLUS DE 2 000 PIÈCES ARCHÉOLOGIQUES RÉCUPÉRÉES EN 2020

Plus de 2 000 pièces archéologiques ont été remises en 2020 au musée national public Cirta de Constantine, a indiqué mardi, à l'APS, le chef du service de l'animation, des ateliers pédagogiques et de communication auprès du cet établissement culturel, Abdelhak Chaïbi. «Plus de 2 000 pièces archéologiques dont des pièces de monnaie, récupérées par les services de sécurité (Douanes, Police et Gendarmerie nationales) dans le cadre de la lutte contre la contrebande ont été remises au Musée Cirta», a-t-il précisé. Ces pièces archéologiques provenaient des wilayas de Skikda, Guelma, et Tébessa entre autres, a fait savoir M. Chaïbi également commissaire principal du musée Cirta qui a mis l'accent sur l'importance de lutter contre la contrebande visant le patrimoine national. Les pièces archéologiques remises au musée national public Cirta de Constantine font l'objet de recherches historiques par les experts concernés, a souligné le même responsable qui a mis l'accent sur l'importance de ces objets dans l'enrichissement de l'histoire nationale et la préservation du patrimoine et de la mémoire collective. Mettant en garde contre le trafic des pièces archéologiques, M. Chaïbi a insisté sur l'importance de la sensibilisation dans la lutte contre ce phénomène qui, de son avis, prend «des dimensions alarmantes notamment avec le développement des technologies de l'information et de la communication».

R.C.

Pour aider à préserver le patrimoine architectural

## Rania Kataf capte en photo les quartiers historiques de Damas

**Calepin à la main, appareil photo en bandoulière, cette jeune femme syrienne de 35 ans arpente les rues de la vieille ville de Damas pour sensibiliser et documenter sur un patrimoine architectural menacé.**

Parcourant les ruelles du vieux Damas, Rania Kataf cherche à immortaliser les quartiers historiques et les demeures traditionnelles. Munie de son appareil professionnel, elle prend des photos pour sensibiliser sur les réseaux sociaux à la préservation du patrimoine. Depuis des années, cette femme de 35 ans oeuvre à la création d'une archive digitale pour préserver la mémoire d'un Damas pluri-centenaire. «J'ai été inspirée par les photographes européens ayant documenté leurs villes durant la Deuxième guerre mondiale», confie Rania Kataf. «Des architectes avaient ensuite réussi à reconstruire, en partie grâce à ce travail».

### Demeures endommagées

Dans un pays en guerre depuis 2011, la capitale syrienne Damas a été relativement épargnée par les combats dévastateurs, en comparaison avec d'autres métropoles. Alep, dans le nord, ou Homs dans le centre. Mais elle a été secouée par des attentats meurtriers à la voiture piégée et par des tirs de roquettes, en provenance des bastions rebelles environnants reconquis ensuite par le pouvoir. Certaines demeures traditionnelles, souvent organisées sur deux étages autour d'une cour intérieure, ont été endommagées ou abandonnées par leurs propriétaires pendant le conflit. Plusieurs familles déplacées par les combats s'y sont alors réfugiées, se partageant les vastes pièces et contraintes parfois de modifier la structure. Depuis 2016, Rania Kataf tient sur Facebook le groupe «Humans of Damascus», ras-



semblant désormais 22.000 utilisateurs férus de patrimoine, qui partagent des photos du vieux Damas voire de leurs propres intérieurs.

### Engagement précieux

Son engagement s'avère précieux. Ses photos sont aujourd'hui utilisées pour la restauration d'un palais ottoman menée par les autorités et des partenaires privés pour en faire une institution culturelle. La demeure appartenait à la famille Qouwatli, qui a donné à la Syrie son premier président après l'indépendance. Des pans se sont effondrés en 2016 après des tirs de roquettes rebelles tombés aux abords de la maison. Le mauvais temps et son abandon auront fait le reste. Dans un hall de réception aux murs richement décorés de frises et de motifs géométriques, des ouvriers transportent des poutres rondes ornées de peintures vives, vert et or, pour les réinstaller au plafond. Calepin à la main, son appareil photo professionnel en bandoulière, Rania Kataf se déplace parmi eux, prenant un cliché, discutant des ornements d'une fenêtre. Nutritionniste de formation, diplômée de l'université américaine de Beyrouth, elle a suivi en 2017 une formation en Italie sur la préservation du patrimoine.

### «Les bâtiments risquent de perdre leur identité»

C'est en voyant les ravages infligés par la guerre au patrimoine de son pays qu'elle s'est mobilisée. «Les vieilles villes de Homs et d'Alep ont été détruites, sans avoir été documentées», déplore-t-elle. «J'ai eu peur que le vieux Damas ne subisse un sort similaire».

En 2013, l'Unesco a décidé d'ajouter les six sites du patrimoine mondial de la Syrie, y compris les vieilles villes de Damas et d'Alep et les ruines de l'ancienne Palmyre, à sa liste du patrimoine mondial en danger. Aujourd'hui les combats ont baissé en intensité dans une Syrie où le pouvoir de Bachar al-Assad a reconquis les environs de Damas et plus de 70% du territoire national. Mais d'autres dangers pèsent sur le Les bâtiments «risquent de perdre leur identité à cause des projets à but lucratif» mais aussi «l'abandon et l'oubli», craint Rania Kataf.

### «J'ai le sentiment d'habiter un musée»

L'une des demeures photographiées par Rania Kataf dans le cadre de son projet de documentation, est la maison familiale de Raed Jabri. Il y a deux décennies le propriétaire en a

fait un restaurant, tout en préservant son cachet. Au milieu des arbres de la cour, les tables sont installées autour de la fontaine en pierre blanche.

La maison «était sur le point de s'effondrer et nécessitait des sommes importantes pour sa restauration», justifie le sexagénaire. Les revenus du restaurant, très prisés des touristes avant la guerre, lui ont permis de faire les travaux.

Psychologue reconverti dans le commerce, Samir Ghadban voue lui une passion dévorante à sa maison du XIXe siècle, dotée de sols en marbre, de luxueux lustres en cristal et de mobilier en bois incrusté de nacre.

Rania Kataf est passée par là aussi. Dans un petit salon d'époque ouvert sur une des deux cours intérieures, les murs sont décorés de frises sculptées reprenant des versets du Coran.

Cela fait 12 ans qu'il habite avec son épouse dans cette maison où aurait vécu l'émir Abdelkader, héros de la résistance algérienne, exilé par les Français et réfugié en Syrie, raconte Samir Ghadban. «J'ai le sentiment d'habiter un musée et pas une maison».

Franceinfo Culture avec agences

Deux autres monolithes en métal découverts en Pologne

## Le mystère se dévoile

Alors qu'un premier monolithe était repéré en plein milieu du désert américain, puis a disparu tout aussi mystérieusement, d'autres blocs en métal de la sorte continuent à apparaître dans le monde entier. Certains y voient une intervention des extraterrestres, d'autres des pièces artistiques. En tout cas, après les États-Unis, la Roumanie, les Pays-Bas ou encore la France, c'est en Pologne qu'en sont apparus deux, du jour au lendemain. L'apparition des deux monolithes en Pologne s'est passée il y a quelques jours. Un premier monolithe en métal gris brillant de forme triangulaire a été découvert un matin par des promeneurs le long des rives de la Vistule, dans la capitale Varsovie. Et un deuxième dans le sud du pays, près de la ville de Kielce. Là-bas, c'est dans une réserve naturelle que le bloc en métal a été trouvé, avec une hau-

teur estimée entre 2,5 et 3 mètres. Selon le responsable du lieu, le monolithe a été installé soit à la nuit tombée, soit à l'aube, mais «personne n'a rien vu», car «le lieu n'est pas surveillé».

Le mystère reste donc entier pour ces monolithes polonais, et les internautes y vont de leurs théories: «un coup de pub», selon certains, «un signe de l'apocalypse proche» pour d'autres. Le responsable de la réserve naturelle, lui, mise plutôt sur une «une action d'une organisation qui défend l'environnement». Tous en tout cas soulignent la ressemblance avec le monolithe du classique de Stanley Kubrick, 2001: L'odyssée de l'espace.

### Un mystère qui se dévoile peu à peu : des artistes revendiquent certains obélisques

Cependant, le mystère de leur origine se lève peu à peu pour les

autres endroits du globe où ces monolithes sont apparus. Le premier à avoir été repéré, et celui-ci, complètement par hasard, c'est dans le désert de l'Utah, aux États-Unis à la mi-novembre. Puis la Roumanie a suivi, ensuite de nouveau les États-Unis avec la Californie, un détour par les Pays-Bas, le Royaume-Uni, puis la France. Finalement, les monolithes américains ne seraient pas l'œuvre d'extraterrestres. Car des artistes ont revendiqué les installations, de manière plus ou moins claire, selon les endroits. Un des collectifs qui serait à l'origine de l'obélisque dans le désert de l'Utah a même proposé sur son site d'acheter un monolithe, aux côtés des catégories de vente de peintures et tableaux.

C'est un investissement conséquent, puisque le prix de vente est de 37 000 euros. Au nom de «mo-

nolithe d'Alien authentique», l'œuvre d'art a une livraison de quatre à six semaines. Mais pour les intéressés, l'objet est déjà malheureusement vendu.

### Pas si compliqué d'en fabriquer un chez soi

Il reste une solution : fabriquer son propre monolithe, notamment selon les techniques détaillées par le New York Times. Selon les experts interrogés, ce n'est pas si difficile à fabriquer, même si le quotidien américain soutient que «ce n'est pas une raison pour essayer». Car il ne faut pas oublier qu'installer des obélisques en métal dans ces endroits publics - que ce soit dans le désert de l'Utah ou sur les rives de la Vistule à Varsovie - sans autorisation, n'est pas légal. Que cela vienne des extraterrestres ou des humains.

S.B.

# vie pratique

## beauté

### L'huile de coco pour avoir de beaux cheveux



L'huile de coco offre une myriade de bienfaits. Elle est parfaite pour nourrir et hydrater les cheveux en profondeur. Cette huile précieuse est également idéale pour soigner les cheveux colorés. C'est simple, l'huile de coco est un soin magique et économique qui convient à tous les cheveux.

#### L'huile de coco pour protéger les cheveux colorés

On le sait que trop bien : les cheveux colorés sont fragiles et ont besoin d'être chouchoutés. Sensibles et fragilisés par les couleurs, les balayages et les brushings à répétition, les cheveux colorés doivent être entretenus avec des produits de qualité. Toutefois, il est inutile de se ruiner. L'huile de coco est un soin magique et très économique pour soigner ses cheveux colorés. Elle nourrit ainsi les cheveux en profondeur et protège la fibre capillaire des agressions extérieures comme la pollution et les UV. Grâce à l'huile de coco, vos cheveux colorés seront ultra-hydratés et plein d'éclat.

#### L'huile de coco pour favoriser la pousse du cheveu

Si vous voulez des cheveux qui poussent plus vite, vous n'êtes pas forcément obligée de les couper, ni de dépenser une fortune dans des produits capillaires onéreux. L'huile de coco est une huile magique pour retrouver une longue crinière de rêve. Grâce aux vitamines et aux acides gras de l'huile de coco, vos cheveux seront parfaitement hydratés et en très bonne santé. Ils pousseront ainsi bien plus vite qu'à l'accoutumée !

Notre conseil ? Appliquez de l'huile de noix de coco sur l'ensemble de votre chevelure et massez tout particulièrement votre cuir chevelu. Cela permettra de l'oxygéner et de favoriser la pousse du cheveu.

Si vos cheveux sont gras, évitez toutefois de mettre de l'huile de noix de coco sur vos racines. Utilisez de l'huile uniquement sur vos longueurs et massez doucement votre cuir chevelu pour stimuler la pousse.

#### Comment utiliser l'huile de coco ?

Vous l'avez compris, l'huile de noix de coco offre une myriade de bienfaits aux cheveux. Mais alors comment l'utiliser ?

Si vous voulez retrouver des cheveux plein d'éclat et ultra-nourris en un claquement de doigts, rien de mieux qu'un masque à l'huile de coco maison !

Pour réaliser un masque maison à l'huile de coco, privilégiez tout d'abord une huile de coco vierge artisanale.

(Suite et fin)

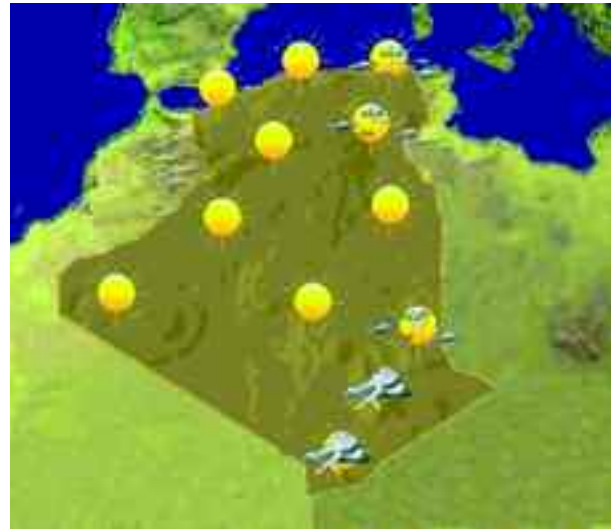
## Météo

Jeudi 17 décembre :  
19°C

→ Dans la journée :  
Partiellement nuageux  
max 21°C, ressentie 18°C  
Vent modéré de sud

→ Dans la nuit :  
Partiellement nuageux  
10°C, ressentie 18°C  
Vent modéré d'ouest

Alger :  
Lever du soleil : 07:53  
Coucher du soleil : 17:35



## Santé

### Les remèdes de grand-mère contre les remontées acides

→ Les reflux gastro-œsophagiens provoquent brûlures d'estomac et régurgitations acides. Chez certaines personnes, ces reflux peuvent se manifester de manière chronique. Citron, jus de pomme de terre ou camomille romaine, des remèdes naturels peuvent pourtant aider à traiter ces maux efficacement.

**Les aliments alcalins atténuent l'acidité**  
Pour tamponner l'excès d'acidité du contenu de l'estomac, misez sur des aliments dits alcalins. Quelques-uns sont particulièrement intéressants en cas de remontées acides : le citron.

Contrairement à ce que son goût acide pourrait laisser penser, le citron est bel et bien un aliment alcalin. Faites une minicure (de quelques jours) de citron, sous forme d'eau additionnée d'un jus de citron pris le matin, à jeun.

La pomme de terre est aussi un aliment alcalin réputé efficace contre l'acidité excédentaire de l'estomac. L'idée n'est pas de jongler entre purée le midi et pommes de terre sautées le soir (régime risquant de ne pas être bon pour la balance !), mais de



miser sur le jus de pomme de terre, que vous pouvez fabriquer comme suit : râpez une pomme de terre crue, puis prélevez son jus en la pressant dans un tamis ou une gaze.

#### Le bicarbonate de soude éteint le feu

Le bicarbonate de soude neutralise l'excès d'acidité, c'est pourquoi on le trouve dans de nombreuses spécialités anti-reflux. Il peut être pris sans danger chez la femme enceinte, car il n'est pas toxique. Conseil : mélangez une demi-cuillère à café de bicarbonate de soude alimentaire dans un verre d'eau tiède, avec un trait de jus de citron (pour limiter l'effervescence dans l'estomac... source de gargouillis !), et prenez ce breuvage avant le repas.

## Délices du jour

### CAKE AUX NOIX DE CAJOU

#### INGRÉDIENTS

- 3 œufs
- 125g de beurre
- 125g de sucre en poudre
- 50g d'amandes
- 50g de pistaches
- 50g de noix de cajou
- 2 sachets de levure chimique
- 250 g de farine

#### Glaçage

- 1 tasse 3/4 de sucre glacé
- 30g de beurre fondu
- 2 cuillères à soupe de lait
- 2 cuillères à café de jus de citron



- 1/4 cuillère à café d'arôme de citron
- Un peu de gingembre
- Chocolat vermicelles pour la garniture

#### PRÉPARATION

Couper en petit cubes tous les fruits secs, dans un récipient, mélanger la farine tamisée avec les cubes de fruits secs, dans un plat creux travailler énergiquement le beurre et le sucre en poudre jusqu'à ce qu'il forme un mélange crémeux, ajouter les œufs un par un et continuer à travailler l'ensemble, ajouter la levure et le mélange de farine et fruits secs, bien mélanger. Beurrer et fariner un moule à cake et y verser la pâte, faire cuire dans un four préchauffé à 180°C, vérifier la cuisson de cake avec une lame de couteau, avant de le sortir du four. Préparer le glaçage : mettre dans une casserole le sucre glacé, le gingembre, le beurre fondu, le lait, le jus de citron et l'arôme de citron, bien mélanger, poser la casserole au bain-marie et remuer la préparation avec une cuillère en bois jusqu'à l'obtention d'une pâte homogène et lisse, étaler le dessus de cake d'une couche de glaçage et garnir avec le chocolat vermicelles, laisser sécher.

## Horaires des prières

Jeudi 2 djoumada el oula 1442 :

17 décembre 2020  
Dhor .....12h40  
Asser .....15h15  
Maghreb .....17h35  
Icha .....19h00

Vendredi 3 djoumada el oula 1442 :

18 décembre 2020  
Fedjr .....06h21

## numéros utiles

### SANTÉ

#### Samu :

021.67.16.16/67.00.88

#### CHU Mustapha :

021.23.55.55

#### CHU Ben Aknoun :

021.91.21.63

#### CHU Beni Messous :

021.93.11.90

#### CHU Baïnem :

021.81.61.13

#### CHU Kouba :

021.58.90.14

#### Ambulances :

021.60.66.66

#### Dépannage Gaz :

021.68.44.00

#### Dépannage Electricité :

021.68.55.00

#### Service des eaux :

021.58.32.32/58.37.37

### SÉCURITÉ

#### Protection civile :

021.61.00.17

#### Sûreté de wilaya :

021.63.80.62

#### Gendarmerie :

021.62.11.99/62.12.99

### ADRESSES UTILES

#### Aéroport Houari-Boumediène

021.54.15.15

#### Air Algérie

#### (Réservation)

021.28.11.12

#### Air France :

021.73.27.20/73.16.10

#### ENMTV :

021.42.33.11/12

#### SNTF :

021.76.83.65/73.83.67

#### SNTR :

021.54.60.00/54.05.04

#### Hôtel El-Djazaïr :

021.23.09.33/37

#### Hôtel El-Aurassi :

021.74.82.52

#### Hôtel Hilton :

021.21.96.96

#### Hôtel Sofitel :

021.68.52.10/17

#### Hôtel Sheraton :

021.37.77.77

#### Hôtel Mercure :

021.24.59.70/85

## Ligue 1 (mise à jour) Le MCA rejoint l'ESS en tête du classement

→ Le MC Alger large vainqueur devant l'Olympique Médéa (3-0), en match de mise à jour du championnat de Ligue 1 de football, disputé mardi, a rejoint l'ES Sétif en tête du classement, tandis que le CR Belouizdad (tenant) s'est contenté du match nul (0-0) en déplacement face à l'AS Ain M'lila (0-0).



■ Frioui a pris seul la tête du classement des buteurs de la Ligue 1 avec 4 buts. (Photo > D. R.)

Le Mouloudia a scellé sa victoire dès le premier quart d'heure du match grâce aux buts de Frioui (6') et Bensaha (12'), avant d'aggraver le score en deuxième mi-temps par Abdelhafid (59').

A la faveur de ce nouveau succès, le deuxième après celui obtenu en déplacement contre l'USM Bel-Abbès (2-1) et le match nul face au Paradou AC (1-1), le MCA rejoint l'ES Sétif en tête du classement avec 7 points au compteur.

Dans l'autre rencontre de mise à jour du calendrier, le CR Belouizdad qui compte encore un match en retard face à la JSM Skikda, s'est contenté du point du match nul face à l'AS Ain M'lila (0-0).

Avec ce résultat, l'ASAM (5 points) rejoint la JS Saoura et l'US Biskra au 3<sup>e</sup> rang du classement, alors que le CRB

(4 pts) occupe provisoirement la 6<sup>e</sup> place avec le NC Magra et l'ASO Chlef. Ces deux rencontres ont été reportées en raison de l'engagement des deux clubs algérois au tour préliminaire de la Ligue des champions d'Afrique.

### Frioui prend les commandes avec 4 buts

Par ailleurs, l'attaquant du MC Alger Samy Frioui, buteur lors de la large victoire de son équipe contre l'OM, a pris seul la tête du classement des buteurs de la Ligue 1 de football avec 4 buts.

Frioui, qui s'était déjà illustré lors des deux premières sorties du MCA cette saison avec un doublé face à l'USM Bel Abbès (2-1) et du but égalisateur

face au Paradou AC (1-1) et à chaque fois dans le temps additionnel, devance au classement le maître à jouer de l'ASO Chlef Kaddour Beldjilali (3 buts). Dans ce classement des buteurs, Frioui et Beldjilali sont talonnés de près par cinq joueurs qui comptent deux réalisations chacun : Hitala (RC Relizane), Demane (AS Ain M'lila), Amoura (ES Sétif), Benbouali (Paradou AC) et Bentahar (CS Constantine). Buteur attitré du «Doyen» depuis la saison dernière, Frioui (29 ans) a évolué dans plusieurs clubs algériens, notamment, l'USM Alger (2010-2015), l'USM Blida (2016-2018), avant de tenter une brève expérience en Grèce avec l'Athlétique Enosi Larissas.

Pour rappel, trois joueurs avaient terminé co-meilleurs buteurs lors de la saison 2019-2020, suspendue en mars dernier en raison de la pandémie de coronavirus.

Il s'agit de Mohamed Amine Abid (CS Constantine), Mohamed Tiaïba (AS Ain M'lila puis Al-Tae Hail/Arabie saoudite) et Abdennour Belhocini (USM Bel-Abbès puis Umm-Salal/Qatar), avec 10 buts chacun.

R. S.

### Résultats des matches disputés mardi :

MCA - OM 3-0  
ASAM - CRB 0-0

### Programme de la 4<sup>e</sup> journée

Jeudi à 15h :

ESS-NCM

Vendredi à 15h :

ASO-JSK

CABBA-RCR

MCO-WAT (télévisé)

Classement	Pts	J
1. ES Sétif	7	3
- MC Alger	7	3
3. JS Saoura	5	3
- US Biskra	5	3
- AS Ain M'lila	5	3
6. CR Belouizdad	4	2
- NC Magra	4	3
- ASO Chlef	4	3
9. JSM Skikda	3	2
- MC Oran	3	3
- RC Relizane	3	3
- NA Hussein-Dey	3	3
- Paradou AC	3	3
- CS Constantine	3	3
15. JS Kabylie	2	3
- CABB Arréridj	2	3
- WA Tlemcen	2	3
- USM Alger	2	3
19. O. Médéa	1	3
- USM Bel-Abbès	1	3

## Tournoi UNAF U20 (1<sup>re</sup> J)

### Match nul entre l'Algérie et la Tunisie

→ La sélection algérienne de football des moins de 20 ans (U20) a fait match nul face son homologue tunisienne 1 à 1 (mi-temps : 1-1), en match comptant pour la 1<sup>re</sup> journée tournoi de l'Union nord-africaine de football (UNAF), qualificatif à la CAN-2021 en Mauritanie, disputé mardi au stade Hamadi-Agrebi de Radès (Tunisie). L'Algérie a ouvert le score par Belloumi Mohamed El-Bachir (12') avant que Adem Bellamine (33') n'égalise pour la Tunisie.

Dans l'autre rencontre de cette première journée, la Libye s'est imposée sur tapis vert devant l'Egypte (2-0), après que l'Egypte ne présente une liste avec 14 joueurs seulement, alors que le règlementation de la Conféd-

ration africaine de football (CAF) exige 15 joueurs au minimum sur la feuille de match. Pour rappel, dix sept joueurs de la sélection égyptienne ont été testés positifs au coronavirus (Covid-19), à 24 heures du match. L'Algérie jouera son deuxième match vendredi prochain face au Maroc, exempté lors de la journée inaugurale. Le tournoi se déroule sous forme d'un mini-championnat, au bout duquel les deux premiers seront qualifiés pour la phase finale de la CAN-2021 de la catégorie en Mauritanie (14 février - 4 mars), qui verra la participation de 12 équipes. Outre le pays organisateur, cinq pays ont déjà validé leur billet pour le rendez-vous continental. Il s'agit de la Gambie, de

l'Ouganda, de la Tanzanie, du Mozambique et de la Namibie.

### Le point après la 1<sup>re</sup> journée

1<sup>re</sup> journée :

Libye - Egypte 2-0 (forfait de l'Egypte)  
Tunisie - Algérie 1-1  
Exempt : Maroc

Classement :	Pts	J	Diff.
1. Libye	3	1	+2
2. Algérie	1	1	0
- Tunisie	1	1	0
4. Egypte	0	1	-2
5. Maroc	-	-	-

Reste à jouer

Vendredi 18 décembre (2<sup>e</sup> journée) :  
Egypte - Tunisie  
Algérie - Maroc  
Exempte : Libye

Lundi 21 décembre (3<sup>e</sup> journée) :  
Maroc - Tunisie  
Libye - Algérie  
Exempte : Egypte

Jeudi 24 décembre (4<sup>e</sup> journée) :  
Algérie - Egypte  
Maroc - Libye

Dimanche 27 décembre (5<sup>e</sup> journée) :  
Tunisie - Libye  
Egypte - Maroc  
Exempte : Algérie ■

## Froger (USMA) :

### «L'objectif est d'avoir un projet de jeu»

→ Le nouvel entraîneur français de l'USM Alger (Ligue 1 algérienne de football), Thierry Froger, a indiqué que son objectif principal était de construire un projet de jeu, tout en se montrant confiant quant à sa capacité de redresser la barre. «L'objectif est d'avoir un projet de jeu, une qualité de jeu. Construire un nouveau dans la durée, ce sera nécessaire pour pérenniser un club dans le haut niveau. Il faut aussi faire progresser les joueurs, qu'on dit de nous en toute humilité : voilà l'USMA, voilà comment joue cette équipe. Les résultats vont certainement suivre après. On doit d'abord se concentrer sur le contenu des matches», a déclaré le coach des «Rouge et Noir» dans un entretien vidéo diffusé lundi soir sur la page officielle Facebook du club. La direction de l'USMA a jeté son dévolu sur Froger

pour remplacer son compatriote François Ciccolini, limogé le 22 novembre dernier pour avoir boycotté la veille la cérémonie protocolaire de remise des médailles, à l'issue de la Supercoupe d'Algérie perdue face au CR Belouizdad (1-2). Il s'agit du deuxième passage de Froger (57 ans) à la tête de l'USMA, après une première expérience lors de la saison 2018-2019, conclue par un titre de champion. «L'USMA avait besoin de moi, j'ai aussitôt répondu présent. Si on est un Usmiste un jour, on le sera pour toujours. J'avais eu le sentiment d'avoir tout donné lors de mon premier passage à l'USMA. Mais quand les dirigeants m'ont demandé de partir, je suis parti. Je n'ai pas eu de regrets», a-t-il ajouté. Avant d'enchaîner : «C'est important de trouver pratiquement le même effectif que j'avais

entraîné au cours de ma première expérience, et ce par rapport à la façon de jouer, à l'organisation. Je sais que les nouveaux ont de la qualité. C'est un bon mixage. L'équipe a été rajeunie, ils ont de l'expérience à acquérir, mais ils ont une grande envie et cela est nécessaire pour réaliser de belles choses». En visionnant les rencontres de son ancien-nouveau club, Froger a relevé la nécessité de corriger certaines imperfections. «On regardant les derniers matches de l'équipe, j'ai eu la même impression que la première fois : les joueurs veulent faire beaucoup de choses, ils courent trop. Il faut qu'on soit plus coordonnés et avoir l'esprit collectif dans le jeu. Les joueurs ont des qualités et représentent un grand club, ça doit leur donner des forces et non pas des faiblesses». Enfin, le technicien français

a tenu à saluer les supporters du club, regrettant au passage leur absence dans les tribunes en raison de la pandémie de coronavirus. «Les supporters étaient extraordinaires avec moi lors de mon premier passage, malheureusement ils ne pourront pas assister aux matches de leur équipe en raison de cette période difficile. Qu'ils sachent que je vais tout donner pour eux», a-t-il promis.

L'USMA a raté son début de saison, concédant deux défaites de suite (en Supercoupe d'Algérie face au CRB et à domicile en championnat devant l'ES Sétif 0-2), avant de faire deux matches nuls de rang en déplacement, chez la JS Saoura (2-2) et le WA Tlemcen (0-0). Froger fera ses grands débuts samedi prochain, lors de la réception de l'Olympique Médéa (14h30) dans le cadre de la 4<sup>e</sup> journée. ■

## EN DEUX MOTS

### Ligue 1 algérienne : Cinq sanctions pour contestation de décision

Les joueurs Amine Aïssa El-Bey (JSM Skikda), Hichem Houssein-Eddine Khalfallah (O. Médéa), Akram Demane (NC Magra) et Youcef Chibane (US Biskra), ainsi que l'entraîneur de l'OM, Chérif Hadjar ont écopé d'un match de suspension pour «contestation de décision», lors de la 3<sup>e</sup> journée de Ligue 1 disputée le week-end dernier, a indiqué la Ligue de football professionnel (LFP). Outre le match de suspension, les sanctionnés ont également écopé d'une amende de 30 000 DA chacun, selon la même source.

Pendant cette 3<sup>e</sup> journée, la JSM avait battu le CA Bordj Bou Arréridj (1-0), au moment où les duels NC Magra - US Biskra et Olympique de Médéa - MC Oran s'étaient soldés par des résultats nuls, respectivement (0-0) et (1-1).



Quotidien national d'information. Edité par la Sarl SEDICOM au capital social de 100 000 DA.  
Rédaction - Direction : Administration : Maison de la Presse, 1, rue Bachir Attar, Place du 1<sup>er</sup>-Mai - Alger. Tél. : 021 6710.44/6710.46 Fax : 021 6710.75.  
Compte bancaire : CPA 103 400 08971.1. 114, rue Hassiba-Ben Bouali, agence Les Halles.  
Membres fondateurs : Gérant, directeur de la publication: Abdelwahab Djakoune.  
Rédacteur en chef : Radia Zerrouki  
Directeur commercial : Ouahid Kouba  
Composition PAO La Nouvelle République Impression Alger : SIMPRAL  
Tirage : 2500 exemplaires  
16 - Pages  
Oran : SIO. Constantine : SE. Diffusion centre : SEDICOM.  
Ouest : SPDO. Est : El Khabar Sud : Trag diffusion Publicité : La Nouvelle République, Maison de la Presse. Tél. : 021 6710.72. Fax : 021 6710.75. E-mail : ln98redaction@yahoo.fr / E-mail pub : ln98publicite@yahoo.fr - ANEP Spa : 1, avenue Pasteur, Alger. Tél. : 021 73.76.78 - 021 73.71.28. Fax : 021 73.95.59 - 021 73.99.19.  
Conception : Studio Baylaucq, Paris, France. Tél. : +331 44.90.80.40  
Les manuscrits, photographies ou tout autre document adressés à la rédaction ne peuvent faire l'objet d'une quelconque réclamation.

**en direct**

**Handball**

Le Sept national jeudi en Pologne

**le match à suivre**

**Tournoi UNAF**

Match nul entre l'Algérie et la Tunisie

**football**

**Ligue 1**

Le MCA rejoint l'ESS en tête du classement

# Report de la 65<sup>e</sup> édition du Ballon d'or 2020

→ Pas de 65<sup>e</sup> édition du Ballon d'or cette année. A situation exceptionnelle, décision exceptionnelle. Pour la première fois depuis sa création en 1956, la récompense individuelle suprême dans le football ne sera pas décernée.

La cause principale est évidemment la pandémie de coronavirus qui a tronqué la saison. C'est ce que nous lisons dans la majorité des médias étrangers. Dans un entretien accordé à la Deutsche Welle (DW), radio internationale allemande (médias internationaux les plus réussis et les plus pertinents), Frank Simon, journaliste à France Football et spécialiste - entre autres - du football africain, revient sur les conséquences d'une telle décision de la part du magazine «les conséquences de ne pas attribuer le Ballon d'Or France Football et les autres récompenses pour l'année 2020 sont les suivantes : il n'y aura pas de cérémonie, pas de référendum lancé à partir du mois d'octobre auprès des 220 jurés hommes et femmes qui votent à la fois pour le Ballon d'Or France Football masculin, le Ballon d'Or France Football féminin, le Trophée Kopa du meilleur espoir et le Trophée Yachine du meilleur gardien».

**Un report que personne n'a souhaité**

Le report d'une compétition telle que l'Euro 2020 avait quelque peu rebattu les cartes, et quelques joueurs, auteurs d'une saison exceptionnelle, auraient pu prétendre à ce trophée, «Je pense qu'un joueur comme l'attaquant français Karim Benzema du Real Madrid aurait toutes ses chances, au regard de ce qu'il peut faire. Je pense que



■ Le Ballon d'or devra attendre encore. (Photo > D. R.)

le Polonais Robert Lewandowski, qui évolue au FC Bayern Munich, aurait également eu toutes ses chances. Ce sont des garçons qui ont eu à briller jusqu'à présent, et ils vont sans doute continuer à le faire. On aurait pu imaginer qu'ils auraient été bien placés.» Outre Karim Benzema et Robert Lewandowski, voire les habitués Lionel Messi ou Cristiano Ronaldo, un autre joueur aurait pu prétendre à cette récompense suprême «Kylian Mbappé, aussi. Avec le Paris Saint-Germain, il a réalisé de belles choses jusqu'à présent, même si le championnat n'a pas repris après le 30 avril. Je pense que quelqu'un comme Kylian Mbappé aurait continué sur sa lancée. On risque d'ailleurs de le voir prochainement en action lors du tour final de la Ligue des champions.» Lionel Messi et Megan Rapinoe, respectivement lauréats du Ballon d'Or masculin et féminin, devront donc patienter jusqu'à l'année prochaine pour connaître

leurs successeurs. Le Ballon d'Or 2021 récompensera le meilleur joueur et la meilleure joueuse sur l'année 2021.

**La légende des grands joueurs pour faire recette**

Ce qui suscite interrogation, c'est le fait que malgré cette annulation, l'organisateur a néanmoins tenu à dévoiler un onze de légende réunissant les plus grands joueurs de l'histoire du ballon rond. Une équipe au sein de laquelle figure Ronaldo mais pas Zinedine Zidane, au grand dam du Brésilien. Ancien partenaire du technicien tricolore au Real Madrid, le champion du monde 1994 et 2002 avec la Seleçao a tenu à lui rendre hommage, font remarquer les médias étrangers. Pour Clarence Seedorf, l'attaquant du Bayern Munich ne fera pas partie des postulants pour ce titre individuel très apprécié par les footballeurs en 2021. «Si Messi et Ronaldo restent en bonne forme physique et motivés, ils continueront

tous les deux à regarder au plus haut niveau. La question est de savoir si nous verrons la jeune génération augmenter son niveau de jeu. C'est ce que je veux voir, car Cristiano et Messi ont montré la capacité de continuer à performer. Il y a plusieurs joueurs qui peuvent prendre leur place, comme Neymar ou De Bruyne. Nous avons également Hazard, qui, j'ai toujours dit, pourrait y arriver. Mais la question que je poserais est la suivante : Hazard est-il motivé pour être le meilleur ? Et puis il y a Lukaku, qui a fait un bond la saison dernière», lance la légende du Real Madrid et de l'AC Milan. Enfin pour les organisateurs «protéger la crédibilité et la légitimité d'un tel prix, c'est aussi garantir son irréprochabilité dans le temps».

**Synthèse de H. Hichem**

**A voir**

- Télévision algérienne : ESS-NCM à 15h
- RMC Sport 3 : Liverpool-Tottenham à 21h

**La Der**

**Ligue 2 : L'ASM Oran plaide pour le changement du système de compétition**

La direction de l'ASM Oran a plaidé mardi pour le changement de la formule de compétition du championnat de Ligue 2 de football «en raison du retard accusé dans son démarrage», a indiqué à l'APS, le manager général de cette formation. «Ce serait difficile, voire impossible, de terminer le championnat de l'édition 2020-2021 dans les délais, vu que son démarrage est prévu pour février prochain, alors que la compétition s'étale sur 36 journées», a estimé Houari Benamar.

A l'arrêt depuis mars dernier en raison de la pandémie de coronavirus (Covid-19), les clubs de la Ligue 2, dont le nombre a été porté à 36, au lieu de 16, (répartis sur deux groupes de 18 chacun), ont été autorisés lundi par les pouvoirs publics à reprendre les entraînements col-

lectifs à partir de dimanche prochain, alors que le coup d'envoi du championnat a été fixé pour début février prochain.

«Nous sommes évidemment soulagés par le feu vert qui nous a été donné pour entamer la préparation d'avant-compétition, en attendant le démarrage du championnat en février. Néanmoins, nous insistons sur le changement du système de compétition. Nous proposons à ce titre d'opter pour un championnat s'étalant sur la seule phase aller, soit 17 journées», a encore dit le même responsable.

Une décision finale dans ce dossier sera prise par le bureau fédéral lors de sa prochaine réunion mensuelle, prévue pour les prochains jours, et au cours de laquelle

aussi cette instance devrait fixer la date de la journée inaugurale du championnat, croit savoir le manager de l'ASMO. Par ailleurs, Houari Benamar a annoncé l'engagement imminent de l'entraîneur Djamel Benchadli «qui nous a donné son accord de principe pour nous rejoindre, en attendant de négocier les détails de son contrat avec le président du club», a-t-il affirmé.

En prévision de la nouvelle saison, l'ASMO a été très active sur le marché des transferts, en engageant pas moins de 12 nouveaux joueurs, en plus d'avoir promu 7 éléments de l'équipe de la réserve et n'a retenu que 8 joueurs de l'effectif de la saison passée.